



ZU

Canalina rinforzata per trasporto cavi di elevata sezione

Reinforced trunking for thicker cables laying

Goulotte renforcée pour le transport de câbles de section élevée

L'azienda
The company
L'entreprise

► **Ricevimento / Reception / Réception**



► **Uffici / Offices / Bureaux**



► **Sala esposizioni - Aula corsi**
Showroom - Meeting room
Salle d'exposition - Salle de cours



► **Sala riunioni / Meeting room / Salle de réunion**



- **Produzione componenti**
Component production
Production de composants



- **Officina manutenzione e costruzione stampi**
Maintenance and mould construction workshop
Atelier entretien et construction de matrices



- **Impianti di profilatura**
Forming plants
Systèmes de Profilage



- **Magazzini prodotto**
Warehouse / Magasins produit



Brevetti Patents Brevets

► 1969 Primo brevetto

First patent / Premier brevet

Canalina ad elementi componibili
per cavi elettrici

*Trunking with modular elements for
electric cables*

Goulotte à éléments modulaires
pour câbles électriques



► Cerniera con messa a terra

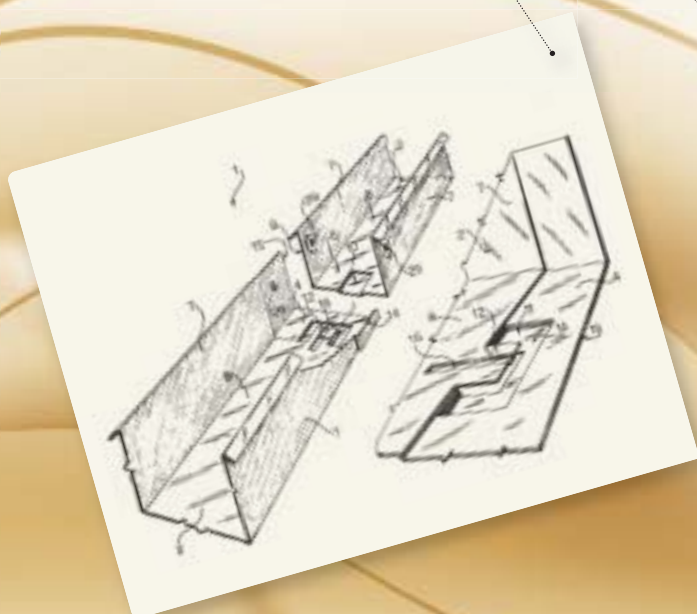
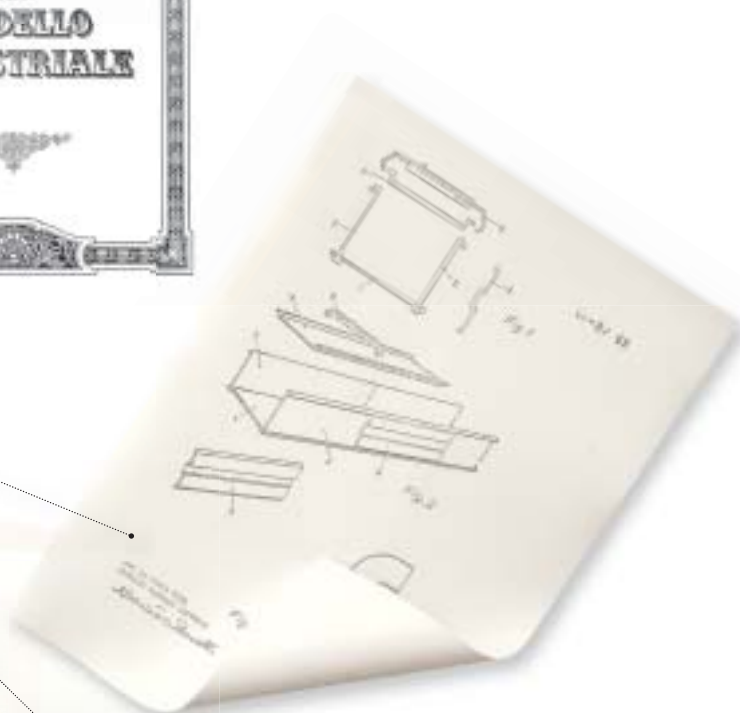
Hinge with grounding

Charnière avec mise à la terre

► Condotto modulare componibile a montaggio rapido

Modular, fast assembly trunking

Conduit modulaire à montage rapide



Condotto modulare componibile perfezionato per
ermeticizzazione del sistema
Modular trunking improved to make the system airtight.
Conduit modulaire perfectionné
pour rendre le système hermétique

Passerelle a traversine ad incastro
Quick click cable ladders
Chemins de câbles à échelons encastrables

Canalina ad incastro perfezionata per il contenimento cavi
Quick click trunking improved to contain cables
Goulotte encastrable perfectionnée pour loger les câbles

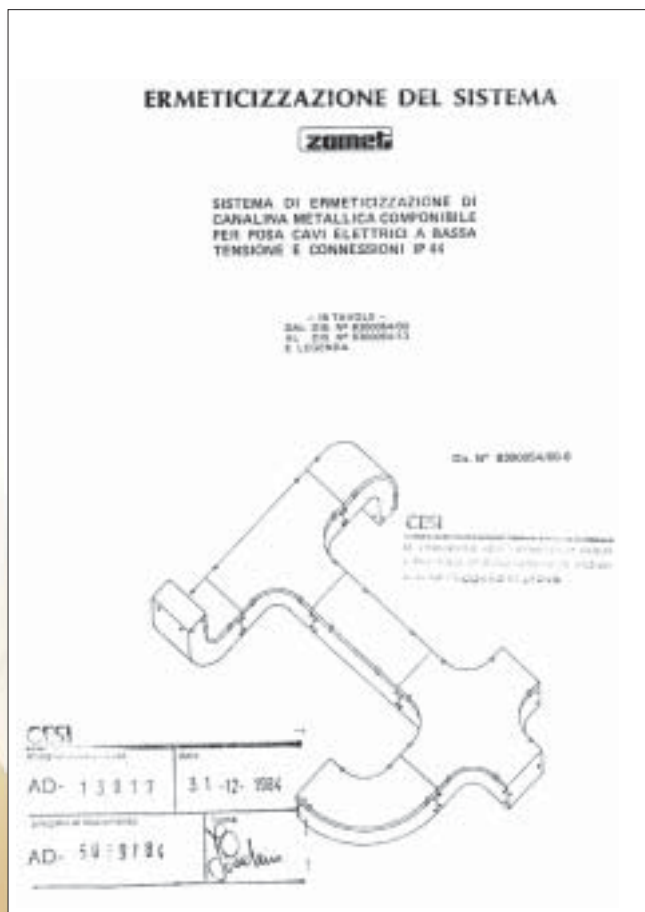
Giunzione con viti mobili
Joint with movable screw
Jonction à vis mobiles

Giunzione rapida ad incastro
Quick click joint
Jonction rapide par emboîtement

Serie ZE: sistema di fissaggio per impianti pannelli
fotovoltaici
ZE series: fixing systems for photovoltaic systems (solar panels)
Série ZE : système de fixation pour installations
de panneaux photovoltaïques

Certificazioni prodotto

Product certifications / Certifications de produit



Conformità prodotto

Product compliance / Conformité du produit



Le nostre Serie prodotto NON risultano incluse nell'elenco dei prodotti soggetti a conformità obbligatoria sulle norme tecniche della Federazione Russa e dell'Unione doganale

Our product series are NOT included in the list of products for which compliance is mandatory to technical regulations of the Russian Federation and the Customs Union

Nos séries de produits NE SONT PAS incluses dans la liste des produits soumis à la conformité obligatoire avec les normes techniques de la Fédération de Russie et de l'Union douanière.

ANSALDO IMPIANTI ARRETRATI PLANT COMANDA JOE SOMMER		N° 025-000-0-000 REV. 0 DATA 01/10/00 PAG. 001/001
QUALIFICAZIONE TECNICA DI ANALISI PER LA PROIEZIONE CARICHI - S. BENCARDI CARMELO - 02		PER L'IMP. FOC MCC FOC CA T.0
RAPPORTO DI PROVA		SERVIZIO CA - SERVIZIO TRUM REV
PROVA SISMICA		
(Empty grid for test results)		
INFORMAZIONI SOSTANZIALI INTERESSI DI PROGETTO DELLA ANSA S.P.A. DA NON UTILIZZARE PER SCOPPI DI PRODOTTO SULLI PERIodi SOLO STATE FORME		

Reg. R. H. Prot. TOR 0449

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI TORINO

Documenti

L'anno 2006 il giorno SEICICI del mese di GIUGNO

La Società **SANET S.P.A.**
di nazionalità italiana.

con sede in CORSO EIMAUZI, 18
10129 TORINO

a mezzo Mandatario Sig. BERGADANO Mirko e altri c/o Studio TORTA
R.T.I.

ed elettivamente domiciliato agli effetti di legge a 10121
TORINO, in Via Viorati n° 3

presso il Mandatario

a seguito della domanda di brevetto per Invenzione Industriale
depositata a TORINO il 18 aprile 2006

Prot. n. 702264600000

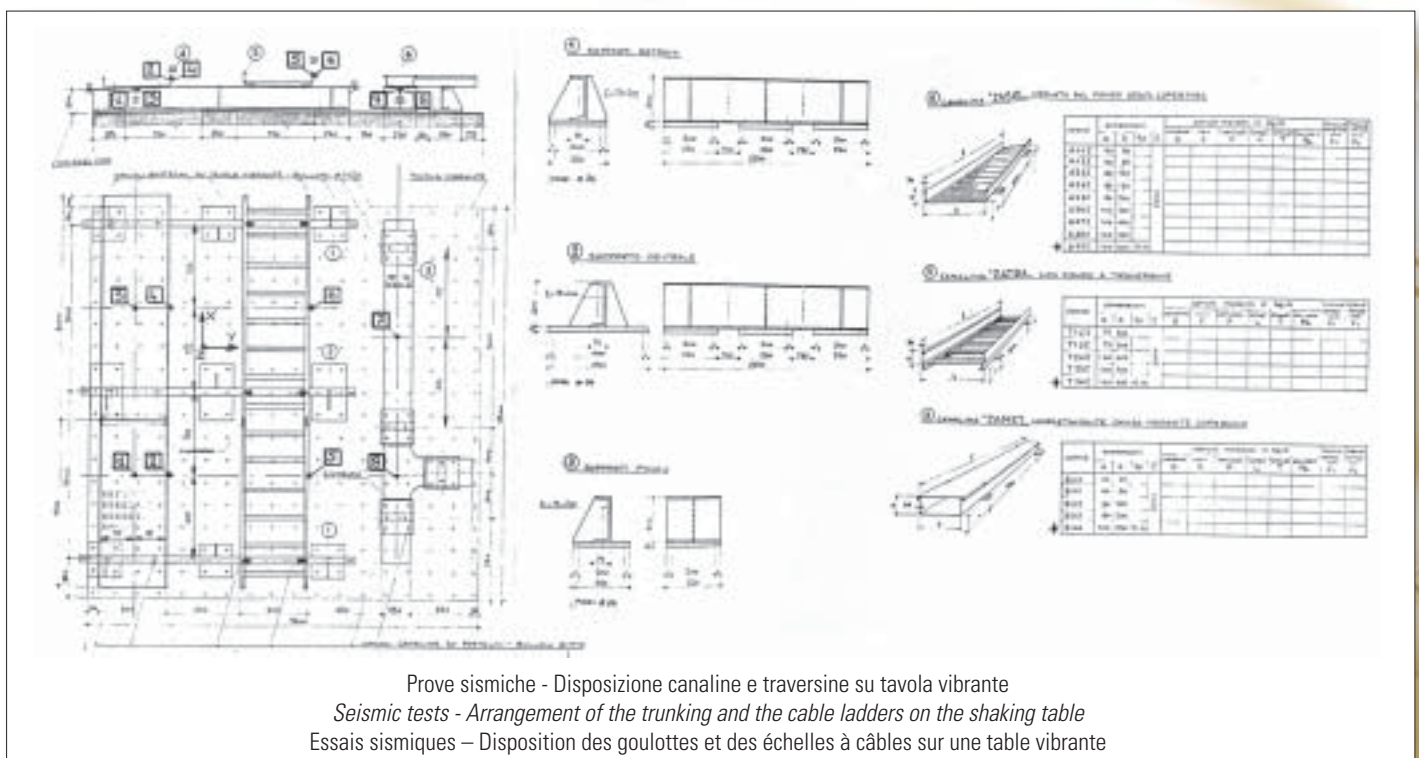
ha depositato presso questo ufficio i sottosegnati documenti:

- 1) COPIA DEI DISEGNI DEFINITIVI (TAV. NR. 21)
- 2) LETTERA DI INCARICO
- 3)

Copia del presente verbale è stata consegnata all'interessato.

Il depositante
Studio TORTA s.r.l.
(Torino 10121)

L'ufficiale rogante
Studio TORTA s.r.l.
(Torino 10121)



Certificazione di sistema System Certification Certification de système

ZAMET S.p.A., ha raggiunto nel 2001 un obiettivo importante: il conseguimento della doppia certificazione in base alle norme internazionali ISO 9001, che attestano all'azienda le caratteristiche di **qualità** e **affidabilità totale prima, durante e dopo la costruzione del prodotto**.

Già da molti anni l'azienda si era imposta sui mercati di tutta Europa e del mondo per l'alto livello di qualità nella progettazione e costruzione di canaline metalliche portacavi.

Come però è ampiamente noto a tutti gli operatori del settore, l'unificazione dei mercati europei e la crescente concorrenza internazionale, hanno imposto a tutte le aziende un notevole adeguamento qualitativo del loro processo industriale. Ciò comporta, in concreto, l'uniformarsi a standards operativi contenuti, appunto, nelle normative ISO 9000.

Nel piano generale delle normative ISO 9000 sono contemplati tre modelli di certificazione: ISO 9001, ISO 9002 e ISO 9003. **La norma ISO 9001 è la più completa**, essa infatti garantisce la **qualità del prodotto a tutti i livelli del processo produttivo**, ma ciò che forse più conta, **comprende anche l'assistenza al cliente**.

Il concetto di assistenza nel nostro caso si concretizza nel **rapporto stretto col cliente** e parte ancor prima della commessa, attraverso lo scambio d'informazioni tecniche basilari che nel corso del rapporto di lavoro si traduce in un feedback costante di **risultati** e **consigli operativi**.

*In 2001, **ZAMET S.p.A.** achieved an important aim: double certification under the international ISO 9001 standards, certifying the company's **quality and total reliability before, during and after the manufacturing of the product**.*

The company has long been known on all European and world markets for its high quality design and construction of trunking, cable trays and cable ladders.

However, it is widely known to all of the operators in the industry that the unification of the European markets and growing international competition have forced all companies to significantly modify their industrial processes in terms of quality. Essentially, this entails conforming to the operational standards contained in the ISO 9000 standards.

Three certification models are contemplated in the general plan of the ISO 9000 standards: ISO 9001, ISO 9002 and ISO 9003.

***The most complete is the ISO 9001 standard.** In fact, this standard guarantees the **product quality at every level of the production process**, but perhaps more importantly, it also **includes customer service**.*

*In our case, the concept of service is embodied in a close relationship with the client, and starts even before the order arrives, with the exchange of basic technical information which, in the course of the work relationship, is translated into a constant feedback of **operating results** and **consultation**.*

ZAMET S.p.A. a atteint en 2001 un objectif important : elle a obtenu la double certification conformément aux normes internationales ISO 9001 qui atteste que la société possède les caractéristiques de **qualité** et de **fiabilité totale avant, pendant et après la construction du produit**.

L'entreprise s'était déjà imposée sur les marchés de toute l'Europe et du monde entier depuis plusieurs années par le haut niveau de la qualité de ses projets et de ses constructions de goulottes métalliques porte-câbles.

Mais, comme tous les opérateurs du secteurs le savent très bien, l'unification des marchés européens et la concurrence internationale croissante ont imposé à toutes les entreprises une importante mise en conformité qualitative de leur processus industriel. Cela comporte, dans les faits, la mise en conformité selon des standards opérationnels requis, justement, par les normes ISO 9000.

Le plan général des normes ISO 9000 prévoit trois modèles de certification : ISO 9001, ISO 9002 et ISO 9003. **La norme ISO 9001 est la plus complète**, en effet elle garantit la **qualité du produit à tous les niveaux du processus de production**, mais – ce qui compte le plus – elle **prévoit aussi l'assistance au client**.

La notion d'assistance se concrétise dans notre cas dans le **rapport étroit avec le client** qui se crée avant même de passer la commande, à travers l'échange d'informations techniques de base qui, dans le courant du rapport de travail, se traduit par un feedback constant de **résultats** et des **conseils opérationnels**.



Norme applicabili alle passerelle

Standards applying to cable trays

Normes applicables aux chemins de câbles

Normativa generale / General standards / Normes générales

“Norme per la prevenzione degli infortuni sul lavoro” di cui alla legge 12.2.1955 n° 51, al D.P.R. 274.1955 n° 547 ed alle sue successive integrazioni e modifiche.

“Standards for the prevention of accidents at work” under Italian Law no. 51 dated 12.2.1955, Italian Presidential Decree no. 547 dated 274.1955 and subsequent amendments.

“Normes pour la prévention des accidents du travail” prévues par la loi 12.2.1955 n° 51, par le D.P.R. 274.1955 n° 547 et par ses intégrations et modifications successives.

Normative particolari / Special standards / Special standards

UNI EN 10111	Ottobre 2008	- Lamiere e nastri a basso tenore di carbonio laminati a caldo in continuo per formatura a freddo <i>Continuously hot-rolled low carbon steel sheet and strip for cold forming</i> - Tôles et bandes en acier à bas carbone laminées à chaud en continu pour formage à froid	Lamiera grezza nera <i>Rough black sheet</i> Tôle noire brute
UNI EN 10346	Ottobre 2015	- Prodotti piani di acciaio rivestiti per immersione a caldo in continuo <i>Continuously hot-dip steel flat products</i> - Produits plats en acier à bas carbone revêtus en continu par immersion à chaud	Lamiera zincata <i>Galvanized sheet</i> Tôle galvanisée
UNI EN 10143	Dicembre 2006	- Lamiere sottili e nastri di acciaio con rivestimento applicato per immersione a caldo in continuo. Tolleranze sulla dimensione e sulla forma <i>Continuously hot-dip metal coated steel sheet and strip. Tolerances on dimensions and shape</i> - Tôles minces et bandes en acier avec revêtement appliqué par immersion à chaud en continu. Tolérances sur la dimension et sur la forme	Lamiera zincata <i>Galvanized sheet</i> Tôle galvanisée
UNI EN ISO 1461 CEI 7.6 a richiesta UNI EN ISO 1461 CEI 7.6 upon demand UNI EN ISO 1461 CEI 7.6 sur demande	Settembre 2022	- Rivestimenti di zincatura per immersione a caldo su prodotti finiti ferrosi e articoli di acciaio <i>Hot dip galvanized coatings on fabricated iron and steel articles</i> - Revêtements par galvanisation à chaud sur produits finis ferreux et articles en acier	Lamiera zincata caldo <i>Hot- galvanized sheet</i> Tôle galvanisée à chaud
UNI EN 10088-1	2014	- Acciai inossidabili - Parte 2: Condizioni tecniche di fornitura delle lamiere, dei fogli e dei nastri di acciaio resistente alla corrosione per impieghi generali <i>Stainless steels - Part 2: Technical delivery conditions for sheet/plate and strip of corrosion resistant steels for general purposes</i> - Aciers inoxydables – Partie 2 : Conditions techniques de livraison des tôles, feuilles et bandes en acier résistant à la corrosion pour usage général	Lamiera acciaio inox <i>Stainless steel sheet</i> Tôle en acier inox
EN 61537	Novembre 2007	- Sistemi di canalizzazioni e accessori per cavi - Sistemi di passerelle porta cavi a fondo continuo e a traversini <i>Cable tray systems and cable ladder systems for cable management</i> - Systèmes de goulottes et accessoires pour câbles – Systèmes de chemins de câbles à fond continu et à échelons	
UNI 3740-1:1999	Gennaio 1999	- Bulloneria di acciaio. Prescrizioni tecniche - Generalità <i>Steel fasteners - Technical specifications - General Information</i> - Boulons en acier. Prescriptions techniques - Généralités	Bulloneria <i>Bolts</i> Boulons
UNI EN 10130	Marzo 2007	- Prodotti piani laminati a freddo, di acciaio a basso tenore di carbonio per imbutitura o piegamento a freddo <i>Cold rolled low carbon steel flat products for cold forming</i> - Produits plats laminés à froid, en acier à bas carbone pour emboutissage ou pliage à froid	Lamiera grezza nera <i>Rough black sheet</i> Tôle noire brute
EN 50085-1:2005	Marzo 2006	- Sistemi di canali e di condotti per installazioni elettriche - Prescrizioni generali <i>Cable trunking systems and cable ducting systems for electrical installations - General requirements</i> - Systèmes de goulottes et de conduits pour installations électriques – Prescriptions générales	
EN 50085-2-1:2006	Aprile 2007	- Sistemi di canali e di condotti per installazioni elettriche per montaggio a parete ed a soffitto <i>Cable trunking systems and cable ducting systems intended for mounting on walls and ceilings</i> - Systèmes de goulottes et de conduits pour installations électriques pour montage sur les murs et les plafonds	
NEMA Standards Canadian Standards	VE 1-2009 CSA C22.2 No.126.1-09	- Codice categoria: CYNW.E471266 - CYNW7.E471266 <i>Category code: CYNW.E471266 - CYNW7.E471266</i> - Code catégorie : CYNW.E471266 - CYNW7.E471266	Metal Cable Tray Systems <i>Metal Cable Tray Systems</i> Systèmes de Chemins de câbles métalliques

Materiali e rivestimenti protettivi

Protective materials and coatings

Matières et revêtements de protection

01 Zincatura a caldo processo Sendzimir - Consiste nel rivestire di zinco nastri in acciaio laminati a freddo. Dopo aver normalizzato l'acciaio ed accuratamente preparato le superfici si ottiene una perfetta adesione dello zinco al metallo base con la formazione di uno strato di lega ferro-zinco uniforme e sottilissimo. In queste condizioni è possibile eseguire sul materiale lavorazioni plastiche senza che ciò determini il distacco o lo sfaldamento della ricopertura. Nelle zone di tranciatura del metallo la protezione anticorrosiva è ugualmente assicurata grazie allo zinco che funzionando da anodo si sacrifica solubilizzandosi sotto forma di ossido di zinco, ciò permette la protezione dell'acciaio di base. Rivestimento: min 200 g/m² - 14 µm max 275 g/m² - 16 µm - Classe di corrosione C3-C4

Galvanization (Sendzimir method) - For zinc plating cold-rolled steel strips. After normalising the steel and through preparation of its surfaces, complete adhesion of the zinc to the basic metal is achieved and a very thin uniform layer of iron-zinc alloy is formed. The result is that plastic machining operations can be carried out on the material without the removal or flaking of its coating. Anti corrosion protection is also ensured in places where the metal is cut, as the zinc acts as an anode, solubilising into zinc oxide, protecting the steel base. Metal coating: min 200 g/m² - 14 µm max 275 g/m² - 16 µm - C3-C4 Corrosion Class

Galvanisation à chaud procédé Sendzimir - Il consiste à revêtir de zinc des bandes d'acier laminées à froid. Après avoir normalisé l'acier et avoir bien préparé les surfaces on obtient une adhésion parfaite du zinc au métal de base à travers la formation d'une couche d'alliage fer-zinco uniforme et très mince. Dans ces conditions on peut exécuter sur le matériel des usinages plastiques sans que cela provoque le détachement ou l'effritement du revêtement. Dans les zones de coupe du métal, la protection anticorrosion est également assurée par le zinc qui, en fonction d'anode, se sacrifie et se solubilise sous la forme d'oxyde de zinc, ce qui permet de protéger l'acier de base. Revêtement: min 200 g/m² - 14 µm max 275 g/m² - 16 µm - Classe de Corrosion C3-C4

03 Zincatura a caldo per immersione - Il processo di zincatura a caldo per immersione consiste nell'immergere l'acciaio in una vasca di zinco fuso a circa 450 °C la cui superficie è stata opportunamente preparata, in modo che si innesci la reazione Zn-Fe e si formino le diverse fasi di lega che costituiscono il rivestimento, per uno spessore, normalmente, di 45-85 micron (in relazione agli spessori). Classe di corrosione C5-C6

I prodotti della ZAMET S.p.A. zincati a caldo dopo lavorazione vengono realizzati secondo le normative UNI EN ISO 1461. Terminato il processo di zincatura si evidenzia, con il tempo, la formazione di una patina bianca; questo fenomeno, del tutto naturale, è causato dalla reazione tra l'ossigeno e lo strato superficiale di zinco che non pregiudica la resistenza alla corrosione. La presenza della patina bianca può essere accentuata se il materiale sosta ancora imballato e per un lungo periodo a causa della formazione di condensa e l'assenza di areazione tra le superfici a contatto. La norma UNI EN ISO 1461, come peraltro tutte le principali norme internazionali, prevede che questo fenomeno di ossidazione non può essere oggetto di contestazione né causa di scarto. La ZAMET S.p.A., nell'ottica di fornire un **prodotto di qualità elevata**, anche se non richiesto, fa realizzare un **ulteriore trattamento di passivazione** al fine di ritardare la formazione di questo fenomeno.

Hot dip galvanizing. - The hot dip galvanizing process consists in dipping the steel into a tank of molten zinc at a temperature of about 450° C, after its surface has been appropriately prepared, to trigger the Zn-Fe reaction and the series alloy phases that form the coating, which is usually 45-85 microns thick (in relation to the thickness). C5-C6 Corrosion Class

After processing, the ZAMET S.p.A. hot-dip galvanized products are manufactured in compliance with UNI EN ISO 1461 standards. Once the zinc plating process is complete, a white film forms over time; this natural phenomenon is caused by the reaction between oxygen and the surface layer of zinc, and does not compromise resistance to corrosion. If the material remains inside the packaging for a long time, the presence of the white film may be accentuated due to the formation of condensation and the lack of aeration between the surfaces in contact. Under UNI EN ISO 1461 and all the main international standards, this oxidation phenomenon cannot be considered as grounds for contention or for rejection. Although not required to do so, in order to supply a **high quality product**, ZAMET S.p.A. subjects its products to an **additional passivation treatment** to delay the formation of oxidation.

Galvanisation à chaud par immersion - Le procédé de galvanisation à chaud par immersion consiste à plonger dans une cuve pleine de zinc fondu à environ 450 °C l'acier dont la surface a été opportunément préparée de manière à provoquer la réaction Zn-Fe et à obtenir les différentes phases d'alliage qui constituent le revêtement normalement pour une épaisseur de 45-85 microns (en rapport aux épaisseurs). Classe de Corrosion C5-C6

Les produits de ZAMET S.p.A. galvanisés à chaud après l'usinage sont réalisés selon les normes UNI EN ISO 1461. Quand le procédé de galvanisation est terminé, on constate, dans le temps, la formation d'une patine blanche; ce phénomène, absolument naturel, est dû à la réaction entre l'oxygène et la couche superficielle de zinc, mais il ne compromet en aucune manière la résistance à la corrosion. La présence de la patine blanche peut être accentuée si le matériel stationne encore emballé et pendant une longue période, à cause de la formation de condensation et l'absence d'aération entre les surfaces en contact. La norme UNI EN ISO 1461, comme d'ailleurs toutes les principales normes internationales, prévoit que ce phénomène d'oxydation ne puisse faire l'objet d'une contestation ou d'un rebut. Afin de fournir un **produit de haute qualité**, ZAMET S.p.A. fait réaliser, même si cela n'est pas requis, un **traitement ultérieur de passivation** afin de retarder la formation de ce phénomène. La présence de la patine blanche peut être accentuée si le matériel stationne encore emballé et pendant une longue période, à cause de la formation de condensation et l'absence d'aération entre les surfaces en contact. La norme UNI EN ISO 1461, comme d'ailleurs toutes les principales normes internationales, prévoit que ce phénomène d'oxydation ne puisse faire l'objet d'une contestation ou d'un rebut. Afin de fournir un **produit de haute qualité**, ZAMET S.p.A. fait réaliser, même si cela n'est pas requis, un **traitement ultérieur de passivation** afin de retarder la formation de ce phénomène.

Masse minima di rivestimento (in relazione agli spessori) su campioni non centrifugati / Minimum coating masses (in relation to the thickness) on non-centrifuged samples / Masses minimales de revêtement (en rapport aux épaisseurs) sur des échantillons non centrifugés

Item and its thickness	Local coating (min) ^(a)		Average coating (min) ^(b)	
	g/m ²	µm	g/m ²	µm
Steel >6 mm	505	70	610	85
Steel >3 mm up to ≤6 mm	395	55	505	70
Steel ≥1.5 mm up to ≤3 mm	325	45	395	55
Steel <1.5 mm	250	35	325	45
Iron castings ≥6 mm	505	70	575	80
Iron castings <6 mm	430	60	505	70

The table is for general use, regulations for the single products may include different requirements, comprising various thickness categories. A requirement may be added for thicker coatings or for additionally requisites, without influencing conformity to this standard.

^(a) Local mass of the coating: value of the coating mass obtained through a single gravimetric test.

^(b) Average mass of the coating: average value of the coating masses determined through either the use of a control sample or by conversion of the average coating thickness (see point 5 of the relevant standard).

15 Verniciatura a polvere / Powder painting / Peinture par poudre

Il trattamento del rivestimento viene effettuato con vernice a polvere POLIESTERE / Coating carried out with one type of powder paint: POLYESTER
Le traitement du revêtement est effectué avec de la peinture en poudre POLYESTER

11	Tinta / Colour / Couleur:	 blu elettrico RAL 5015 / electric blue RAL 5015 / bleu électrique
		 grigio RAL 7032 / grey RAL 7032 / gris RAL 7032
		 altri colori a richiesta / other colours by request / autres couleurs sur demande.

Spessore minimo di rivestimento: 60÷80 micron. Il materiale, dopo aver subito un processo di fosfatazione, viene rivestito elettrostaticamente con resine epossipoliesteri ed immesso nel forno di cottura dove avviene il processo di reticolazione. La resistenza del suddetto trattamento agli agenti chimici si è dimostrata ottima. Le **verniciature con polveri** vengono sempre eseguite su **materiali zincati Sendzimir**.

Average thickness of coat: 60÷80 microns. The material is phosphated and then coated electrostatically with epoxy polyester resin before being placed in an oven, where the reticulation process takes place. This treatment provides excellent resistance to chemical agents. Powder painting is always carried out on Sendzimir galvanized materials.

Épaisseur moyenne du revêtement: 60÷80 microns. Après avoir été soumis à un processus de phosphatation, le matériau est revêtu électrostatiquement de résines époxy polyesters et passé au four de cuisson où se produit le processus de réticulation. La résistance de ce traitement aux agents chimiques s'est avérée excellente. Les **peintures par poudre** sont toujours exécutées sur des **matériaux galvanisés Sendzimir**.

25 **Elettrozincatura** - Il rivestimento di zinco sull'acciaio viene depositato mediante elettrolisi. Il bagno utilizzato è costituito da soluzioni acide o alcaline di sali di zinco: gli anodi sono di zinco (in genere puro al 99,99%) mentre i catodi sono i pezzi da rivestire, previo sgrassaggio e decapaggio (Norma DIN 50962 - 7 micron zincato bianco).

Electro galvanization - The zinc coat is deposited on steel by electrolysis. The bath used is an acid or alkaline solution of zinc salts: the anodes are made of zinc (generally pure to 99.99%), the cathodes are the pieces to be plated, following degreasing and pickling (DIN 50962 standard - 7 microns galvanized white).

Électro-galvanisation - Le revêtement de zinc sur l'acier est déposé par électrolyse. Le bain utilisé est constitué de solutions acides ou alcalines de sels de zinc : les anodes sont de zinc (généralement pur à 99,99%) alors que les cathodes sont les pièces à recouvrir après dégraissage et décapage (Norme DIN 50962 - 7 microns galvanisé blanc).

45 **Alluminio Peraluman** - Le leghe 5454, 5754 (utilizzata da Zamet) e 5154A che contengono dai 2,5 ai 4% di magnesio, con addizioni minori di manganese e cromo, sono molto utilizzate nell'edilizia, nei cantieri, nei veicoli industriali e civili, nell'industria meccanica. La 5154A è molto utilizzata per produrre rivetti e in filo molto sottile, per fabbricare zanzariere, oltre che per fili coassiali. Resistenza allo scivolamento R. 11.

"Peraluman" aluminium - 5454, 5754 (used by Zamet) and 5154A alloys with 2.5 to 4% magnesium, with lower manganese and chromium additions, are commonly used in building, construction sites, industrial and civil vehicles, mechanical industry. 5154A alloy is commonly used to make rivets and in very fine wire for the manufacture of mosquito nets and coaxial wires. Evaluation group of slip resistance R.11.

Aluminium Peraluman - Les alliages 5454, 5754 (employé par Zamet) et 5154A, qui contiennent 2,5 à 4% de magnésium avec des additions moindres de manganèse et de chrome, sont largement utilisés dans le bâtiment, les chantiers, les véhicules industriels et civils, l'industrie mécanique. Le 5154A est largement employé pour produire des rivets et, en fil très mince, pour fabriquer les moustiquaires et les fils coaxiaux. Groupe d'évaluation de la résistance au glissement R.11.

47 **Geomet® 321** - Il Geomet® 321 è un rivestimento sottile, non elettrolitico, di colore grigio alluminio, per la protezione contro la corrosione di pezzi in acciaio, in ghisa o in altri metalli ferrosi. Il Geomet® 321 è costituito da lamelle di zinco e d'alluminio in una matrice inorganica, è stato sviluppato da Dacral, fabbricante del DACROMET® 320, come alternativa 100% senza cromo. L'applicazione del Geomet® 321 non genera fragilimento da idrogeno. Il processo utilizzato è l'immersione a freddo in una dispersione acquosa o la spruzzatura.

Geomet® 321 - Geomet® 321 is a thin, aluminium grey-coloured, non-electrolytic coating, for protecting articles in steel, cast iron or other ferrous metals from corrosion. Geomet® 321 is made up of zinc and aluminium foils in an inorganic matrix; it was developed by Dacral, the manufacturer of DACROMET® 320, as a 100% chromium-free alternative. The application of Geomet® 321 does not generate embrittlement due to hydrogen. The process used is cold dipping in an aqueous dispersion or spraying.

Geomet® 321 - Le Geomet® 321 est un revêtement mince, non électrolytique, gris aluminium, pour la protection contre la corrosion de pièces en acier, en fonte ou en d'autres métaux ferreux. Le Geomet® 321 est constitué de lamelles de zinc et d'aluminium dans une matrice inorganique ; il a été développé par Dacral, fabricant du DACROMET® 320, comme alternative 100% sans chrome. L'application du Geomet® 321 ne provoque pas de fragilisation par l'hydrogène. La technique utilisée est l'immersion à froid dans une dispersion aqueuse ou la pulvérisation.

Materiali e rivestimenti protettivi

Protective materials and coatings

Matériaux et revêtements de protection

40

Acciaio inox. AISI 304 - Acciaio al Cr-Ni a basso tasso di C, austenitico, non temprabile, resistente alla corrosione. Amagnetico allo stato ricotto, leggermente magnetico se lavorato a freddo. Buona saldabilità e discreta resistenza alla corrosione intercrystallina. Ottima tenacità fino a bassissime temperature. X5CrNi18-10 • D.num. 1.4301 • Pmax = 0,045 • C ≤ 0,07 • Si ≤ 1,0 • Mn ≤ 2,0 • S ≤ 0,015 • N ≤ 0,11 • Cr da 17,5 a 19,5 • Ni da 8,0 a 10,5

Stainless steel. AISI 304 - Cr-Ni steel with low percentage of C, austenitic, not hardenable, corrosion-resistant. Non-magnetic when annealed, slightly magnetic when cold processed. Good weldability and fairly good resistance to intercrystalline corrosion. Excellent toughness up to very low temperatures. X5CrNi18-10 • D.no. 1.4301 • Pmax = 0.045 • C ≤ 0.07 • Si ≤ 1.0 • Mn ≤ 2.0 • S ≤ 0.015 • N ≤ 0.11 • Cr 17.5 to 19.5 • Ni 8.0 to 10.5

Acier inox. AISI 304 - Acier au Cr-Ni à bas taux de C, austénitique, non trempable, résistant à la corrosion. Amagnétique à l'état recuit, légèrement magnétique si travaillé à froid. Bonne soudabilité et résistance assez bonne à la corrosion intercrystalline. Excellente ténacité jusqu'aux températures très basses. X5CrNi18-10 • D.num. 1.4301 • Pmax = 0,045 • C ≤ 0,07 • Si ≤ 1,0 • Mn ≤ 2,0 • S ≤ 0,015 • N ≤ 0,11 • Cr 17,5 à 19,5 • Ni 8,0 à 10,5

41

AISI 316L - Ottima resistenza alla corrosione in atmosfera ed in una grande varietà di sali, acidi organici e sostanze alimentari, discreta nei confronti delle soluzioni deboli di acidi riducenti, migliore rispetto agli altri acciai austenitici non contenenti Mo, verso gli alogenuri e l'acqua marina. X5CrNiMo17-12-2 • D.num. 1.4401 • Pmax = 0,045 • C ≤ 0,07 • Si ≤ 1,0 • Mn ≤ 2,0 • S ≤ 0,015 • N ≤ 0,11 • Cr da 16,5 a 18,5 • Mo da 2,0 a 2,5 • Ni da 10,0 a 13,0

AISI 316L - Excellent corrosion resistance in atmosphere and in a wide variety of salts, organic acids and foodstuffs, discreet with regard to weak acid reducing solutions, better than other austenitic steels that do not contain Mo, in relation to halides and sea water. X5CrNiMo17-12-2 • D.no. 1.4401 • Pmax = 0.045 • C ≤ 0.07 • Si ≤ 1.0 • Mn ≤ 2.0 • S ≤ 0.015 • N ≤ 0.11 • Cr 16.5 to 18.5 • Mo 2.0 to 2.5 • Ni 10.0 to 13.0

AISI 316L - Excellente résistance à la corrosion en atmosphère et dans une grande variété de sels, d'acides organiques et de substances alimentaires, assez bonne aux solutions faibles d'acides réducteurs, meilleure par rapport aux autres aciers austénitiques ne contenant pas Mo, aux halogénures et à l'eau de mer. X5CrNiMo17-12-2 • D.num. 1.4401 • Pmax = 0,045 • C ≤ 0,07 • Si ≤ 1,0 • Mn ≤ 2,0 • S ≤ 0,015 • N ≤ 0,11 • Cr 16,5 à 18,5 • Mo 2,0 à 2,5 • Ni 10,0 à 13,0

73

L'AISI 430 è senza dubbio il tipo di acciaio ferritico più diffuso e di maggior impiego; facilmente lavorabile a freddo presenta un incrudimento inferiore a quello degli acciai austenitici. Possiede buone caratteristiche di resistenza alla corrosione (inferiore a quelle degli acciai austenitici) sia a temperatura ambiente, sia a temperature più elevate e resiste a caldo ed ai gas solforosi secchi. Impiegato nell'industria automobilistica, in quella degli elettrodomestici ed in quella chimica. Il codice 73 corrisponde al trattamento AISI 430. Il codice 75 corrisponde al trattamento AISI 430 con spessore 1,50 mm.

75

AISI 430 is doubtlessly the most common type of ferritic steel and the most used; it is easy to process when cold, with a lower hardening level than austenitic steels. It has good corrosion resistance characteristics (lower than austenitic steels) both at ambient temperature and at higher temperatures, and resists heat and dry sulphurous gases. Used in the automobile, household appliance and chemical industries. Code 73 refers to AISI 430 treatment. Code 75 refers to AISI 430 treatment with a thickness of 1.50 mm.

L'AISI 430 est sans aucun doute le type d'acier ferritique le plus répandu et le plus employé; facile à travailler à froid, il présente un écrouissage inférieur à celui des aciers austénitiques. Il possède de bonnes caractéristiques de résistance à la corrosion (inférieure à celle des aciers austénitiques) aussi bien à la température ambiante qu'aux températures plus élevées et il résiste à la chaleur et aux gaz sulfureux secs. Employé dans l'industrie automobile, dans l'électroménager et dans l'industrie chimique. Le code 73 correspond au traitement AISI 430. Le code 75 correspond au traitement AISI 430 avec une épaisseur de 1,50 mm.



Fasi di lavorazione della verniciatura a polvere
Powder painting process phases
Phases de traitement de la peinture par poudre



Fasi di lavorazione della zincatura a caldo per immersione dopo lavorazione
Hot dip galvanization phases following processing
Phases de traitement de la galvanisation à chaud par immersion après l'usinage

Rivestimento **ZnMg**, normato dalla **UNI EN 10346** definito **MAGNELIS®** da ArcelorMittal è l'alternativa per ambienti aggressivi che garantisce:

- Efficienza economica al processo post-zincatura
- Prestazioni di resistenza alla corrosione **fino a 10 volte superiori all'acciaio zincato Sendzimir**
- Ottima soluzione per ampio ventaglio di installazioni

ZnMg coating, the alternative for the harshest environments that guarantees:

- *Cost-effectiveness to the post-galvanized process*
- *A corrosion resistance performance **up to 10 times better than Sendzimir galvanised steel***
- *An excellent solution for a wide range of applications*

Revêtement **ZnMg**, l'alternative pour les milieux agressifs qui garantit:

- Efficience économique au processus de postgalvanisation
- Des performances de résistance à la corrosion **jusqu'à 10 fois supérieures à celles de l'acier galvanisé Sendzimir**
- Une excellente solution pour une large gamme d'applications

76

ZnMg ZM310

è un rivestimento metallico che assicura una protezione ottimale alle superfici contro i danni a lungo termine. Questo rivestimento offre una serie di vantaggi ineguagliabili: migliore resistenza alla corrosione, fino a 10 volte superiore ad ogni altro acciaio zincato; migliore protezione per le superfici esposte ad ambienti particolarmente aggressivi; migliore alternativa, in termini di rapporto costo-benefici, al processo di post-zincatura.

ZnMg ZM310 è prodotto a partire da una linea classica di acciaio zincato a caldo, che viene però immerso in un bagno che contiene una composizione metallica particolare di zinco con il 3.5% di alluminio e il 3% di magnesio. Questo 3% di magnesio è cruciale, perchè determina uno strato stabile e resistente lungo l'intera superficie metallica, contribuendo a rendere più efficace la difesa alla corrosione rispetto a un rivestimento con un contenuto inferiore di magnesio. ZnMg ZM310 è un prodotto innovativo e garantisce delle performance migliori rispetto a qualsiasi altro acciaio zincato.

ZnMg ZM310

ZnMg ZM310 is a metal coating that ensures optimum protection of surfaces against long-term damages. This coating offers a range of unmatched benefits: better resistance to corrosion, up to 10 times higher than any other galvanized steel; better protection of surfaces exposed to particularly aggressive environments; the best alternative, in terms of costs-benefits, to the post-galvanizing process.

ZnMg ZM310 is made using a base of hot galvanized steel, dipped into a bath that contains a special metallic composition of zinc with 3.5% aluminium and 3% magnesium. This 3% magnesium is crucial, because it creates a stable and resistant layer over the entire metal surface, contributing to a more effective defence against corrosion than a coating with a lower content of magnesium. ZnMg ZM310 is an innovative product that provides better performance than any other galvanized steel.

ZnMg ZM310

Est un revêtement métallique qui assure une protection optimale aux surfaces contre les dommages à long terme. Ce revêtement offre des avantages exceptionnels: une meilleure résistance à la corrosion, jusqu'à 10 fois supérieure à tout autre acier galvanisé; une meilleure protection des surfaces exposées aux milieux particulièrement agressifs; une meilleure alternative, en termes de rapport coûts bénéfiques, au procédé de post-galvanisation. ZnMg ZM310 est produit à partir d'une ligne classique d'acier galvanisé à chaud mais qui est plongé dans un bain contenant une composition métallique particulière de zinc avec 3,5% d'aluminium et 3% de magnésium. Ce 3% est crucial car il détermine une couche stable et résistante le long de toute la surface métallique en contribuant à rendre plus efficace la défense contre la corrosion par rapport à un revêtement ayant une teneur en magnésium inférieure. ZnMg ZM310 est un produit innovant qui garantit de meilleures performances par rapport à n'importe quel autre acier galvanisé.

Vantaggi principali

Main benefits / Principaux avantages

Un'alternativa alla post-zincatura e ad altri metalli ZnMg ZM310 offre notevoli vantaggi rispetto ai prodotti post-zincati e, addirittura, rispetto a prodotti di alta qualità come acciaio inossidabile e alluminio. A seconda dell'ambiente a cui è esposto, ZnMg ZM310 consente di ottenere una significativa riduzione del peso del rivestimento, pari a due/quattro volte rispetto ai prodotti post-zincati, a fronte di prestazioni decisamente superiori sul piano della resistenza alla corrosione e dell'efficienza dei costi.

An alternative to post-galvanising and other metals ZnMg ZM310 offers a real advantage over post-galvanized products and even over high value products such as stainless and aluminium. Depending on the environment to which it is exposed, ZnMg ZM310 delivers a significant coating weight reduction of 2 to 4 times less than post-galvanized products, while still performing significantly better in terms of corrosion resistance and cost-effectiveness.

Une alternative à la post-galvanisation et à d'autres métaux

ZnMg ZM310 présente des avantages importants par rapport aux produits post-galvanisés et même par rapport aux produits de haute qualité comme l'acier inoxydable et l'aluminium.

Suivant le milieu d'exposition, ZnMg ZM310 permet d'obtenir une réduction significative du poids du revêtement, de deux à quatre fois par rapport aux produits post-galvanisés, avec des performances nettement supérieures sur le plan de la résistance à la corrosion et de l'efficiencia des coûts.

Prova in nebbia salina 2000 ore
Salt spray test 2000 hours
Test au brouillard salin 2000 heures



ZnMg ZM310 20 µm

Rivestimento ZM250/20 µm
ZM250/20 µm coating
Revêtement ZM250/20 µm



Post-zincato 85 µm
Post-galvanised 85 µm
Post-galvanisé 85 µm

Rivestimento post-zincato 85 µm
Post-galvanised 85 µm coating
Revêtement post-galvanisé 85 µm

Resistenza alla corrosione superiore

Non c'è nessun altro prodotto che offra una protezione migliore di ZnMg ZM310 negli ambienti che contengono cloro o ammoniaca. Grazie alla sua composizione chimica unica, ZnMg ZM310 offre una resistenza alla corrosione superiore rispetto all'acciaio zincato a caldo standard. Con ZnMg ZM310, il fenomeno di distruzione del rivestimento che avviene in un ambiente ammoniacale, per esempio, è di sette volte inferiore rispetto a un rivestimento zincato standard. Non solo: ZnMg ZM310 garantisce una protezione attiva di durata maggiore nel tempo. Alcuni prodotti con rivestimento metallico sono stati sottoposti a una serie di prove in nebbia salina lungo un arco di tempo di otto mesi. I risultati hanno messo in evidenza la netta superiorità di ZnMg ZM310 in termini di resistenza alla corrosione rispetto agli altri rivestimenti metallici. Sul campione di ZnMg ZM310 non è stata osservata la comparsa di ruggine rossa. Anche in ambienti altamente alcalini – caratterizzati da un pH compreso tra 10 e 13 – la resistenza alla corrosione di ZnMg ZM310 è risultata superiore rispetto a quella offerta da altri rivestimenti metallici. Grazie alla sua composizione chimica, il prodotto è in grado di offrire una qualità superiore, in termini di protezione contro la corrosione, in ambienti ammoniacali.

Superior corrosion resistance

Nothing offers better protection than ZnMg ZM310 in chloride or ammonia environments. Due to its unique chemical composition, ZnMg ZM310 provides superior corrosion resistance than standard hot dip galvanised steel. The destruction of coating that occurs in an ammonia environment is seven times less with ZnMg ZM310 than with a standard zinc coating. In addition, ZnMg ZM310 guarantees a longer-lasting, active coating protection over time. Over an eight-month period, a range of metallic coated products were submitted to salt spray tests. The results clearly highlighted the superior corrosion resistance performance of ZnMg ZM310 over other metallic coatings. No red rust was observed on the ZnMg ZM310 sample. In highly alkaline environments (pH between 10 and 13), ZnMg ZM310 demonstrates superior corrosion resistance compared to other metallic coatings. Due to its chemical composition, the product has better quality characteristics in terms of barrier protection against corrosion in an ammonia environment.

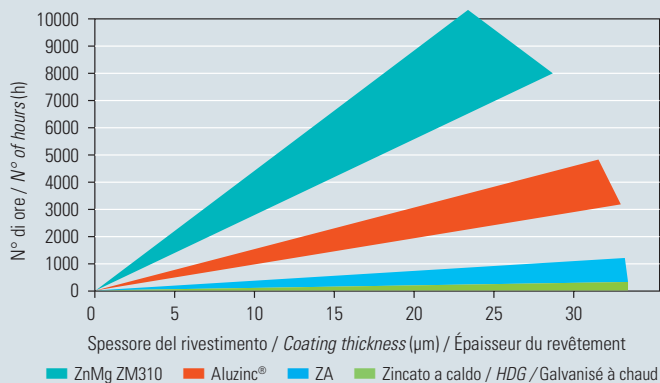
Résistance supérieure à la corrosion

Il n'existe aucun autre produit qui offre une protection meilleure que ZnMg ZM310 dans les milieux contenant du chlore et ou de l'ammoniac. Grâce à sa composition chimique unique, ZnMg ZM310 offre une résistance à la corrosion supérieure à celle de l'acier galvanisé à chaud standard. Avec ZnMg ZM310, par exemple, le phénomène de destruction du revêtement qui se produit dans un milieu ammoniacal est sept fois inférieur par rapport à un revêtement galvanisé standard. Ce n'est pas tout : ZnMg ZM310 offre une protection active de plus longue durée. Des produits avec un revêtement métallique ont été soumis à une série de tests au brouillard salin pour une durée de huit mois. Les résultats ont montré la nette supériorité de ZnMg ZM310 en termes de résistance à la corrosion par rapport aux autres revêtements métalliques. L'échantillon de ZnMg ZM310 ne présentait aucune trace de rouille rouge. Même dans les milieux hautement alcalins – caractérisés par un pH compris entre 10 et 13 – la résistance à la corrosion de ZnMg ZM310 s'est avérée supérieure à celle offerte par d'autres revêtements métalliques. Grâce à sa composition chimique, le produit est en mesure d'offrir une qualité supérieure en termes de protection contre la corrosion dans les milieux ammoniacaux.

Numero di ore prima della comparsa del 5% di ruggine rossa

N° of hours before appearance of 5% red rust

Nombre d'heures avant l'apparition de 5% de rouille rouge



Resistenza alla corrosione con prova in nebbia salina (media)
Corrosion resistance by salt spray test (average)
Résistance à la corrosion avec test au brouillard salin (moyenne)

ZnMg ZM310: > 200 h/µm - Aluzinc®: ±100 h/µm - ZA: ± 25 h/µm
Zincato a caldo / Hot dip galvanised (HDG) / Galvanisé à chaud : ± 8-10 h/µm

Prova in nebbia salina

Rivestimento da 20 µm per lato

Salt spray test / Test au brouillard salin

20 µm coating per side / Revêtement de 20 µm sur chaque côté



ZnMg ZM310

Dopo 34 settimane
After 34 weeks / Après 34 semaines



Aluzinc®

Dopo 34 settimane
After 34 weeks / Après 34 semaines



ZA

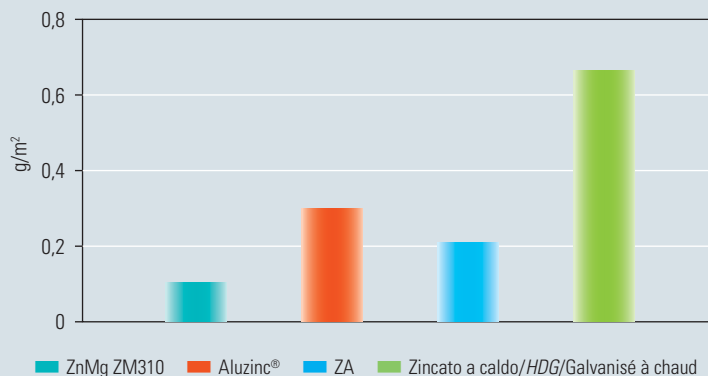
Dopo 28 settimane
After 28 weeks / Après 28 semaines



Zincato a caldo / Hot dip galvanised
Galvanisé à chaud

Dopo 6 settimane
After 6 weeks / Après 6 semaines

Perdita di peso negli ambienti più impegnativi
Weight loss in harshest environments
Perte de poids dans les environnements les plus difficiles



Misurazione della perdita di massa / Measurement of mass loss / Mesure de la perte de masse
 pH: 11,7 - Soluzione con 5% NH₃ - T: 20 °C - Durata del test 24 ore
 pH: 11,7 - Solution with 5% NH₃ - T: 20 °C - Test duration 24 h
 pH: 11,7 - Solution avec 5% NH₃ - T: 20 °C - Durée du test 24 heures

Esposizione all'aperto in diversi periodi di tempo di ZM250 con uno spessore di 2 mm a Brest (Francia)
Outdoor exposure over different time periods of ZM250 with 2 mm thickness in Brest (France)
Exposition de ZM250 en plein air pour des périodes de temps différentes avec une épaisseur de 2 mm à Brest (France)



6 mesi / 6 months / 6 mois

30-40% ruggine rossa / red rust / rouille rouge
 60% ruggine bianca / white rust / rouille blanche

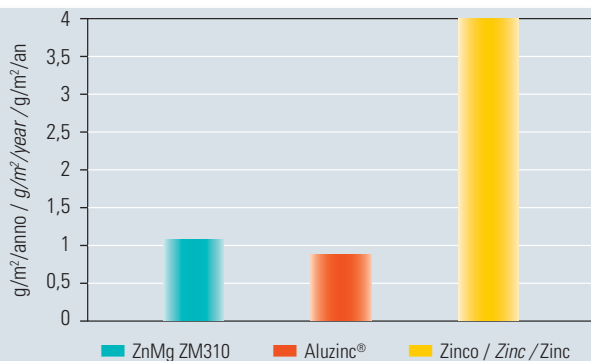


16 mesi / 16 months / 16 mois

10% ruggine rossa / red rust / rouille rouge
 70% ruggine bianca / white rust / rouille blanche

Categoria marina C5-M (la più severa) / Marine category C5-M (the most severe)
 Catégorie marine C5-M (la plus sévère) / Institut Français de la Corrosion

Tasso di deflusso dello zinco
Zinc runoff rate / Taux d'écoulement du zinc



Brest (Francia) - Categoria marina C3 (media)
 Brest (France) - Maritime category C3 (average)
 Brest (France) - Catégorie marine C3 (moyenne)
 Institut Français de la Corrosion

Protezione auto-cicatrizzante sui bordi tagliati

Oltre ad essere rafforzato da una protezione catodica equivalente al rivestimento in zinco, ZnMg ZM310 protegge i bordi tagliati esposti grazie a un sottile film protettivo a base di zinco contenente magnesio, che previene l'insorgenza di reazioni corrosive. La natura di questa pellicola varia in funzione dell'ambiente e le sue proprietà variano a seconda del contenuto di alluminio e magnesio.

Attento all'ambiente

L'applicazione di ZnMg ZM310 garantisce la conservazione delle risorse naturali, dato che utilizza un quantitativo di zinco inferiore rispetto ai rivestimenti in zinco puro. Inoltre, come Aluzinc®, ZnMg ZM310 riduce in misura consistente il tasso di deflusso* dello zinco nel suolo.

* Per **tasso di deflusso** si intende il passaggio di un materiale dalla sua superficie all'ambiente esterno (in g/m²/anno). Nel nostro caso: la quantità di zinco rimossa dalla superficie dalla pioggia che si riversa nell'ambiente esterno.

Self-repairing protection on cut edges

In addition to being fortified by a cathodic protection equivalent to zinc coating, ZnMg ZM310 protects exposed cut edges with a thin zinc-based protective film with magnesium, which prevents corrosive reactions. The nature of this film varies depending on the environment and the properties according to the aluminium and magnesium content.

Environmentally responsible

The application of ZnMg ZM310 ensures the preservation of natural resources since it uses less zinc than pure zinc coatings. Moreover, like Aluzinc®, ZnMg ZM310 reduces considerably the zinc runoff* in soils.

* **Runoff rate**: the rate of dissolution of a material from its surface into the external environment (in g/m²/year). In our case: the quantity of zinc washed from the surface by falling rain water.

Protection auto-cicatrizzante sur les bords coupés

Non seulement ZnMg ZM310 est renforcé par une protection cathodique équivalant au revêtement de zinc, mais il protège les bords coupés exposés grâce à un mince film de protection à base de zinc contenant du magnésium qui prévient l'apparition de réactions de corrosion. La nature de ce film varie suivant le milieu et ses propriétés varient suivant la teneur en aluminium et en magnésium.

Respectueux de l'environnement

L'applicazione di ZnMg ZM310 garantisce la conservazione delle risorse naturali dal momento qu'elle emploie une quantité de zinc inférieure par rapport aux revêtements de zinc pur. De plus, comme Aluzinc®, ZnMg ZM310 réduit considérablement le taux d'écoulement* du zinc dans le sol.

* Le **taux d'écoulement** est le passage d'une matière de sa surface à l'environnement extérieur (en g/m²/an). Dans notre cas : la quantité de zinc détachée de la surface par la pluie qui se déverse dans l'environnement extérieur.

Confronto tra le caratteristiche dei rivestimenti metallici

Metallic coatings features comparison / Comparaison entre les caractéristiques des revêtements métalliques

Caratteristiche del prodotto Product features / Caractéristiques du produit	HDG Zn	ZA	Aluzinc®	ZnMg ZM310
Proprietà anti-corrosione / Anti-corrosion properties / Propriétés anti-corrosion				
In un ambiente contenente cloro (zona marittima, piscina) <i>In a chloride environment (marine site, swimming pool)</i> Dans un environnement contenant du chlore (zone maritime, piscine)	Riferimento <i>Reference</i> Référence	+	++	+++
In un ambiente contenente ammoniaca (stalla, fattoria, serra) <i>In an ammonia environment (stable, farm, greenhouse)</i> Dans un environnement contenant de l'ammoniac (étable, ferme, serre)	Riferimento <i>Reference</i> Référence	+	■	++
In un ambiente contenente SO ₂ (ambiente industriale acido) <i>In an SO₂ environment (acid industrial environment)</i> Dans un environnement contenant SO ₂ (environnement industriel acide)	Riferimento <i>Reference</i> Référence	+	++	+
Protezione temporanea (trasporto, stoccaggio) <i>Temporary protection (transport, storage)</i> Protection temporaire (transport, stockage)	Riferimento <i>Reference</i> Référence	+	+++	+++
Protezione dei bordi (a forte spessore, lamiera forata) <i>Edge protection (heavy gauge, perforated sheet)</i> Protection des bords (à forte épaisseur, tôle perforée)	Riferimento <i>Reference</i> Référence	+	—	++
Corrosione di una parte deformata (piegata o stampata) <i>Corrosion of a deformed part (bent or stamped)</i> Corrosion d'une partie déformée (pliée ou emboutie)	Riferimento <i>Reference</i> Référence	+	—	++
Proprietà di formatura / Forming properties / Propriétés de formage				
Piegatura & profilatura <i>Bending & roll-forming</i> Pliage & profilage	Riferimento <i>Reference</i> Référence	■	—	+
Stampaggio <i>Drawing</i> Moulage	Riferimento <i>Reference</i> Référence	+	—	+
Proprietà di assemblaggio / Assembling properties / Propriétés d'assemblage				
Saldatura a punti (spessore equivalente) <i>Spot welding (equivalent thickness)</i> Soudure par points (épaisseur équivalente)	Riferimento <i>Reference</i> Référence	—	—	■
Aspetto / Aspect / Aspect				
Aspetto visivo <i>Visual appearance</i> Aspect visuel	Riferimento <i>Reference</i> Référence	—	+	■

— Inferiore / Inferior / Inférieur

■ Equivalente / Equivalent / Équivalent

+ Superiore / Superior / Supérieur

Proprietà del rivestimento

ZM175-ZM195-ZM250-ZM310	
Peso rivestimento - su entrambi i lati (g/m ²)	175-310
Spessore del rivestimento (µm per lato)	14-16-20-25

La densità del rivestimento ZnMg ZM310 è di 6,2 g/cm³, a causa della sua composizione chimica.

ZnMg ZM310 è il primo rivestimento metallico a ricevere la certificazione C5. L'Istituto tecnico di ricerca svedese "Technical Research Institute of Sweden (SP)" ha dichiarato che ZnMg ZM310 rientra nella classe di corrosività C5, secondo la norma SS-EN ISO 12944 - 2.

Coating properties

ZM175-ZM195-ZM250-ZM310	
Coating weight - double sided (g/m ²)	175-310
Coating thickness (µm per side)	14-16-20-25

The density of the ZnMg ZM310 coating is 6.2 g/cm³, due to its chemical composition.

ZnMg ZM310 is the first metallic coating that received a C5 certification. The Technical Research Institute of Sweden (SP) states that ZnMg ZM310 is suitable for corrosivity class C5, according to the SS-EN ISO 12944 - 2 norm.

Propriétés du revêtement

ZM175-ZM195-ZM250-ZM310	
Poids revêtement - sur les deux côtés (g/m ²)	175-310
Épaisseur revêtement (µm pour chaque côté)	14-16-20-25

La densité du revêtement ZnMg ZM310 est de 6,2 g/cm³ à cause de sa composition chimique.

ZnMg ZM310 est le premier revêtement métallique qui reçoit la certification C5. L'institut technique de recherche suédois "Technical Research Institute of Sweden (SP)" a déclaré que ZnMg ZM310 appartient à la classe de corrosion C5, selon la norme SS-EN ISO 12944 - 2.

A 300

Caratteristiche degli acciai austenitici serie *Characteristics of series austenitic steels* Caractéristiques des aciers austénitiques série

Gli **ACCIAI AUSTENITICI serie A300** sono quelli che attualmente Zamet S.p.A. utilizza per le linee di canaline metalliche attualmente in produzione. In funzione della loro composizione chimica e delle caratteristiche d'impiego si possono dividere questi acciai in tre gruppi:

Austenitici al Cr-Ni

Caratterizzati dalla presenza del 16-20% di Cr e 7-12% di Ni con possibilità aggiunta d'altri elementi tipo Zolfo o Selenio che ne facilitano la lavorazione per asportazione di truciolo, oppure Titanio o Niobio quali stabilizzanti del Carbonio ad evitare la formazione di Carburi di Cromo. Posseggono caratteristiche meccaniche non elevate a temperatura ambiente ma che restano notevoli anche a temperature molto basse ed una buona resistenza alla corrosione in quasi tutti gli ambienti aggressivi.

Austenitici al Cr-Ni-Mo

Caratterizzati nella composizione chimica dal Cr (16-18%) dal Ni (10-18%) e dal Mo (2-6%) ed è proprio la presenza di quest'ultimo elemento che dà a questi acciai una particolare resistenza alla corrosione sotto tensione ed alla corrosione per vaiolatura, consentendone quindi l'impiego anche in ambiente di forte aggressività chimica ed anche alla presenza di soluzioni contenenti ioni Cloro. Come nel caso precedente anche tra questi esistono i tipi a basso Carbonio ed i tipi stabilizzati con aggiunte di Titanio per consentirne anche l'impiego nell'intervallo di temperatura tra i 450 e gli 800 °C.

Austenitici resistenti alle alte temperature

Chiamati anche "refrattari" per indicare le elevate caratteristiche di resistenza meccanica ed alla corrosione che vengono mantenute anche a temperature piuttosto elevate. Caratterizzati nella composizione chimica da tenori d'elementi leganti superiori a quelli dei tipi precedenti: il Cromo è spesso superiore al 20%, anche il Nichel in alcuni casi può raggiungere o anche superare il 20%, il Silicio è spesso superiore all'1% ed il Carbonio è di solito presente in tenori piuttosto elevati rispetto agli inossidabili tradizionali.

Secondo i tipi possono essere impiegati a temperature superiori ai 700 °C fino a 1150 °C mantenendo buone caratteristiche d'inossidabilità e sufficienti caratteristiche meccaniche.

*Series **A300 AUSTENITIC STEELS** are those that Zamet S.p.A. uses for the metal cable trays currently in production. These steels may be divided into three groups depending on their chemical composition and characteristics:*

Cr-Ni Austenitic steels

Characterised by 16-20% Cr and 7-12% Ni with the possible addition of other elements like Sulphur or Selenium that facilitate removal of shavings in machining, or Titanium or Niobium as Carbon stabilisers to prevent the formation of Chromium carbides. They possess mechanical characteristics that are of little importance at ambient temperature but remain significant at very low temperatures, and offer good resistance to corrosion in almost all aggressive environments.

Cr-Ni-Mo Austenitic steels

Their chemical composition is characterised by Cr (16-18%) and Ni (10-18%) and by Mo (2-6%), and it is the presence of this last element that gives these steels particular resistance to corrosion under tension and to corrosion due to pitting. This makes it suitable for use in the presence of strong chemical aggression and also in the presence of solutions containing Chlorine ions. As in the previous case, there are low carbon types and stabilised types with the addition of Titanium, to allow use at temperatures between 450 and 800 °C.

Austenitic steels resistant to high temperatures

Also called "refractory steels," indicating their characteristics of high mechanical and corrosion resistance which are maintained even at rather high temperatures. Their chemical composition is characterised by higher levels of binding elements than those of the previous types. Chromium is frequently present in percentages higher than 20%. In some cases Nickel may also reach, and even exceed, 20%. Silicon is frequently present in percentages greater than 1% and Carbon is usually present at rather high levels compared to traditional stainless steels.

Depending on the type, they may be used at temperatures higher than 700 °C and up to 1150 °C, and maintain good stainless characteristics and acceptable mechanical characteristics.

Les **ACIERS AUSTÉNITIQUES série A300** sont ceux que Zamet S.p.A. emploie pour les lignes de goulottes métalliques produites actuellement. En fonction de leur composition chimique et des caractéristiques d'emploi ces aciers peuvent être répartis en trois groupes :

Austénitiques au Cr-Ni

Caractérisés par la présence de 16-20% de Cr et de 7-12% de Ni avec la possibilité d'ajouter d'autres éléments comme le Soufre ou le Sélénium qui en facilitent l'usinage par enlèvement de copeaux, ou le Titane ou le Niobium en fonction de stabilisateurs du Carbone pour éviter la formation de Carbures de Chrome. Ils possèdent des caractéristiques mécaniques non élevées à la température ambiante, qui restent remarquables même aux températures très basses, avec une bonne résistance à la corrosion dans presque tous les milieux agressifs.

Austénitiques au Cr-Ni-Mo

Caractérisés dans leur composition chimique par le Cr (16-18%), le Ni (10-18%) et le Mo (2-6%) ; c'est justement la présence de ce dernier élément qui confère à ces aciers une résistance particulière à la corrosion sous contrainte mécanique et à la corrosion par piqûres qui permet de les employer même dans des milieux à forte agressivité chimique et même en présence de solutions contenant des ions Chlore. Comme dans le cas précédent, dans cette catégorie il y a les types à faible Carbone et les types stabilisés par des adjonctions de Titane pour en permettre l'emploi dans la plage de température entre 450 et 800°C.

Austénitiques résistant aux hautes températures

Appelés également "réfractaires" pour indiquer les hautes caractéristiques de résistance mécanique et à la corrosion qui se maintiennent même à des températures plus élevées. Caractérisés dans leur composition chimique par des teneurs d'éléments liants supérieures à celles des types précédents : le Chrome est souvent supérieur à 20%, le Nickel aussi peut atteindre et même dépasser 20% dans certains cas, le Silicium est souvent supérieur à 1% et le Carbone normalement est présent en des teneurs plutôt élevées par rapport aux autres inoxydables traditionnels.

Suivant les types, ils peuvent être employés à des températures supérieures à 700°C et jusqu'à 1150°C en gardant de bonnes caractéristiques d'inoxidabilité et des caractéristiques mécaniques suffisantes.

A 300

Caratteristiche meccaniche e impieghi Mechanical characteristics and uses Caractéristiques mécaniques et emplois

MARCA	UNI (X 5CrNi 18-10) AISI (304) (W.Nr. 1.4301)		UNI (X5CrNiMo17-12-2) AISI (316) (W.Nr. 1.4401)		UNI (X2CrNiMo17-12-2) AISI (316L) (W.Nr. 1.4404)	
Stato del materiale	Solubilizzato a 1050°		Solubilizzato a 1075°		Solubilizzato a 1075°	
Caratteristiche meccaniche	Rm	540/685	Rm	510/660	Rm	490/640
	Rs	> 195	Rs	> 215	Rs	> 215
	A	> 40	A	> 45	A	> 45
	HBmax	200	HBmax	190	HBmax	180
	(55/70 kgf/mm ²)		(52/67 kgf/mm ²)		(50/65 kgf/mm ²)	
Temperature °C Fucin. Solub.	1150 1100 > 5 mm acqua		1150 1100 > 5 mm acqua		1150 1100 > 5 mm acqua	
	950 1050 > 5 mm aria		950 1050 > 5 mm aria		950 1050 > 5 mm aria	
Caratteristiche	- Buona resistenza alla corrosione - Ottima imbutibilità - Buona saldabilità e lucidabili a specchio.		- Alta duttilità - Buona saldabilità e lucidabilità Elevata resistenza alla corrosione conferita dalla presenza di Molibdeno (in particolare alla corrosione per vaiolatura in ambiente ricco di ioni Cloro).		Acciaio a bassissimo tenore di Carbonio che gli conferisce una buona resistenza alla corrosione intergranulare anche dopo saldatura, senza necessità di una successiva solubilizzazione. Resiste molto bene alla corrosione per punti ed alla corrosione sotto tensione.	
Impieghi	Impiegati nella fabbricazione di pentolame, di largo impiego nell'industria chimica, alimentare, casearia ed enologica.		Impiegato in ambienti ad alta aggressività come alcune industrie chimiche e l'industria navale.		Impiegato in costruzioni saldate nell'industria chimica e navale.	

MARQUE	UNI (X 5CrNi 18-10) AISI (304) (W.Nr. 1.4301)		UNI (X5CrNiMo17-12-2) AISI (316) (W.Nr. 1.4401)		UNI (X2CrNiMo17-12-2) AISI (316L) (W.Nr. 1.4404)	
État du matériau	Solubilisé à 1050°		Solubilisé à 1075°		Solubilisé à 1075°	
Caractéristiques mécaniques	Rm	540/685	Rm	510/660	Rm	490/640
	Rs	> 195	Rs	> 215	Rs	> 215
	A	> 40	A	> 45	A	> 45
	HBmax	200	HBmax	190	HBmax	180
	(55/70 kgf/mm ²)		(52/67 kgf/mm ²)		(50/65 kgf/mm ²)	
Températures °C Forg. Solub.	1150 1100 > 5 mm eau		1150 1100 > 5 mm eau		1150 1100 > 5 mm eau	
	950 1050 > 5 mm air		950 1050 > 5 mm air		950 1050 > 5 mm air	
Caractéristiques	- Bonne résistance à la corrosion - Excellente emboutissabilité - Bonne soudabilité et polissables à brillant spéculaire.		- Haute ductilité - Bonne soudabilité et polissabilité Haute résistance à la corrosion conférée par la présence du Molybdène (particulièrement à la corrosion par piqûres en milieu riche en ions Chlore).		Acier à très basse teneur en Carbone qui lui confère une bonne résistance à la corrosion intergranulaire même après soudage, sans nécessité d'une solubilisation successive. Résiste très bien à la corrosion par points et à la corrosion sous contrainte mécanique.	
Emplois	Employés dans la fabrication de casseroles, largement employés dans l'industrie chimique, alimentaire, fromagère et œnologique.		Employé dans les milieux caractérisés par une forte agressivité comme certaines industries chimiques et l'industrie navale.		Employé dans les constructions soudées dans l'industrie chimique et navale.	

BRAND	UNI (X 5CrNi 18-10) AISI (304) (W.No. 1.4301)		UNI (X5CrNiMo17-12-2) AISI (316) (W.No. 1.4401)		UNI (X2CrNiMo17-12-2) AISI (316L) (W.No. 1.4404)	
State of the material	Can be solubilized at 1050°		Can be solubilized at 1075°		Can be solubilized at 1075°	
Mechanical characteristics	Rm	540/685	Rm	510/660	Rm	490/640
	Rs	> 195	Rs	> 215	Rs	> 215
	A	> 40	A	> 45	A	> 45
	HBmax	200	HBmax	190	HBmax	180
	(55/70 kgf/mm ²)		(52/67 kgf/mm ²)		(50/65 kgf/mm ²)	
Temperature °C Forgeable Soluble	1150 1100 > 5 mm water		1150 1100 > 5 mm water		1150 1100 > 5 mm water	
	950 1050 > 5 mm air		950 1050 > 5 mm air		950 1050 > 5 mm air	
Characteristics	- Good resistance to corrosion - Good drawability - Good weldability and can be mirror polished		- High ductility - Good weldability and can be mirror polished High resistance to corrosion thanks to the presence of Molybdenum (in particular to pitting corrosion in environments rich in Chlorine ions).		Steel with very low levels of Carbon that give it good intercrystalline corrosion resistance even after welding, without the need for subsequent solubilization. Resists point corrosion and corrosion under tension very well.	
Uses	Used in the manufacturing of cookware, widely used in the chemical, food, dairy and wine-making industries.		Used in highly aggressive environments, i.e. some chemical and naval industries..		Used in welded construction in the chemical and naval industries.	

LEGENDA

Rm = Resistenza alla trazione (carico unitario di rottura) in N/mm² - tab. UNI 556

Rs = Limite di snervamento in N/mm² - tab. UNI 556

A = Allungamento percentuale dopo rottura (misurato su un tratto utile uguale a cinque volte il diametro della provetta) - tab. UNI 556

HB = Valore di durezza Brinell - sfera diametro 10 mm - carico 29.400 N - tempo 10-15 s - tab. UNI 560-75

LEGEND

Rm = Resistance to tensile strength (Unit modulus of rupture) in N/mm² - table UNI 556

Rs = Yield point in N/mm² - table UNI 556

A = Percentage of elongation after rupture (measured on a useful section equal to five times the diameter of specimen) - table UNI 556

HB = Brinell hardness value - 10 mm diameter sphere - load 29,400 N - time 10-15 s - table UNI 560-75

LÉGENDE

Rm = Résistance à la traction (charge unitaire de rupture) en N/mm² - tab. UNI 556

Rs = Limite d'élasticité en N/mm² - tab. UNI 556

A = Pourcentage d'allongement après rupture (mesuré sur une partie utile égale à cinq fois le diamètre de l'éprouvette) - tab. UNI 556

HB = Valeur de dureté Brinell - bille diamètre 10mm - charge 29.400 N - temps 10-15 s - tab. UNI 560-75

Materiali e rivestimenti protettivi

Protective materials and coatings

Matières et revêtements de protection

► Campi di applicazione

Fields of application

Domaines d'application

● Ottima tenuta / *Excellent resistance* / Excellente tenue

● Buona tenuta / *Good resistance* / Bonne tenue

○ Sconsigliato / *No resistance* / Déconseillé

	Zincatura Sendzimir Sendzimir Galvanization Galvanisation Sendzimir	Zincatura a caldo per immersione Hot dip galvanization Galvanisation à chaud par immersion	Verniciatura a polveri - Blu RAL 5015 Powder painting - Blue RAL 5015 Peinture par poudre - Bleu RAL 5015	Verniciatura a polveri - Grigio RAL 7032 Powder painting - Grey RAL 7032 Peinture par poudre - Gris RAL 7032	Elettrozincatura Electro-galvanization Electro-galvanisation	Acciaio INOX AISI 304 Stainless steel AISI 304 Acier INOX AISI 304	Acciaio INOX AISI 316L Stainless steel AISI 316L Acier INOX AISI 316L	Alluminio Peraluman 5754 "Peraluman" aluminium 5754 Acier INOX AISI 430	Geomet® 321	ZnMg ZM310
	01	03	15	11	25	40	41	45	47	76
Installazione interna in ambiente normale <i>Indoor installation, normal environment</i> Installation interne en milieu normal	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Installazione esterna in ambiente normale <i>Outdoor installation, normal environment</i> Installation externe en milieu normal	●	●	●	●	○	●	●	●	●	●
Ambiente marino <i>Marine environment</i> Milieu marin	○	●	●	●	○	●	●	●	○	●
Aggressivo solforoso (bassa concentrazione) <i>Sulphurous aggressive (low concentration)</i> Agressif sulfureux (basse concentration)	○	○	○	○	○	●	●	●	○	●
Industrie chimiche, esplosivi nitrati, fotografia, arredamento <i>Chemical industries, nitrate explosives, photography, furnishing</i> Industries chimiques, explosifs aux nitrates, photographie, décoration d'intérieur	○	○	○	○	○	●	●	●	○	●
Ambiente acido <i>Acid environment</i> Milieu acide	○	○	○	○	○	●	●	●	○	●
Ambiente alcalino <i>Alkaline environment</i> Milieu alcalin	○	○	○	○	○	●	●	●	○	●
Ambiente alogeno (fluoro-cloro) <i>Halogen environment (fluorine-chlorine)</i> Milieu halogéné (fluor-chlore)	○	○	●	●	○	●	●	●	○	●
Ambiente alimentare <i>Foodstuffs environment</i> Milieu alimentaire	○	○	●	●	○	●	●	●	○	●

► Come si legge il codice prodotto

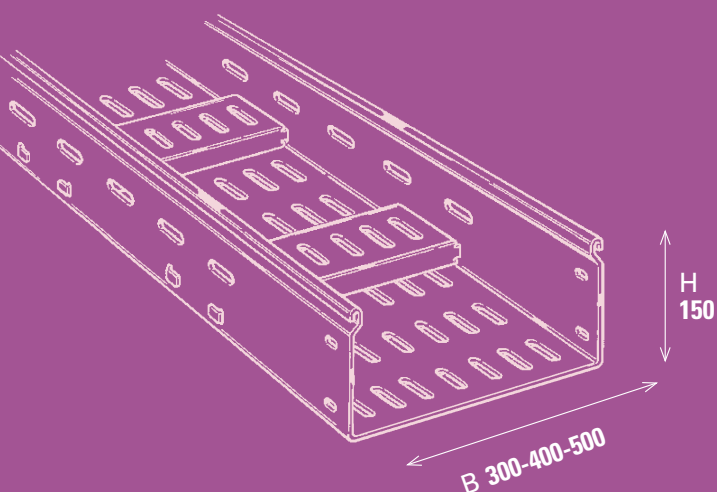
Code sample

Exemple code

zbt	Serie Series Série	Famiglia Family Famille	Misura H x B Dimension H x B Mesure H x B	Trattamento Coating Revêtements	Aggiungere Add Ajouter
	T 0	0 0 3	1 0 1 0	0 1	U L
Serie prodotto <i>Product series</i> Série produit	Sistema ZT <i>ZT system</i> Système ZT	Canalina e passerella da 3 metri <i>Trunking and cable tray 3 metres</i> Goulotte et chemin de câbles de 3 mètres	100 mm x 100 mm	Completamento codice <i>Code completion</i> Nécessaire pour compléter le code	Per richiedere il pro- dotto a marchio UL <i>To apply for UL-bran- ded product</i> Pour demander un produit portant la marque UL

Le specifiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso
Technical specifications may change without notice
 Les spécifications techniques peuvent subir des variations sans préavis

ZU



Perché scegliere ZU...

Why choose ZU...

Pourquoi choisir ZU...

1

SOLIDITÀ
SOLIDITY
SOLIDITÉ

Appositamente studiato per essere utilizzato quale trasporto cavi alta portata con sostegni distanti sino a 6 m fra di loro (il canale viene fornito in barre da 6 m) senza che questo subisca deformazioni permanenti.

Designed especially for use when laying big section cables with supports positioned up to 6 m apart (trunking is supplied in 6 m bars) without suffering any permanent deformations.

Spécialement étudié pour l'utilisation comme transport de câbles haute portée avec appuis éloignés jusqu'à 6 m entre eux (la goulotte est livrée en barres de 6 m) sans déformations permanentes.

2

IMPIANTI AEREI
OVERHEAD SYSTEMS
INSTALLATIONS AÉRIENNES



N.B. Tutte le misure sono espresse in millimetri salvo diversa indicazione, e sono da intendersi nominali.

Note: All the dimensions are in millimetres unless otherwise stated. Dimensions are nominal.

N.B. Sauf indication différente, toutes les mesures sont exprimées en millimètres et sont nominales.

3

PROFILO ANTINFORTUNISTICO
ACCIDENT PREVENTION PROFILE
FORME PRÉVENANT TOUT ACCIDENT

Grazie al particolare profilo del canale i componenti del sistema sono **facilmente maneggiabili** e **sicuri**: non tagliano le mani e non tagliano i cavi elettrici.

*Thanks to the special profile of the trunking, the components of the system are **easily handled** and **safe**: they do not cut hands or electrical wires.*

Grâce à la forme particulière, les composants ainsi que la partie rectiligne sont sûrs et **facilement manipulables**: aucun risque de coupure des mains ou des câbles électriques.



4

SURRISCALDAMENTO LIMITATO
LIMITED OVERHEATING
SURCHAUFFE LIMITÉ

Il sistema è progettato in modo da garantire una buona aerazione dei cavi.

The system is designed in order to guarantee good cable ventilation.

Le système est étudié pour garantir une bonne ventilation des câbles.



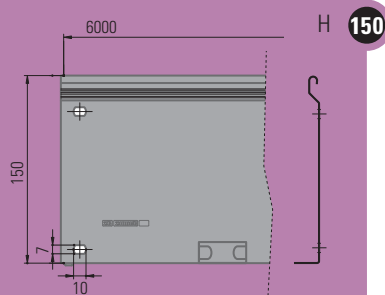


01 Zincato Sendzimir / *Sendzimir galvanized* / Galvanisé Sendzimir
 40 Inox AISI 304 a richiesta / *Stainless steel AISI 304 upon request* /
 Acier INOX AISI 304 sur demande



Canalina rinforzata

Stiffener trunking
Goulotte renforcée

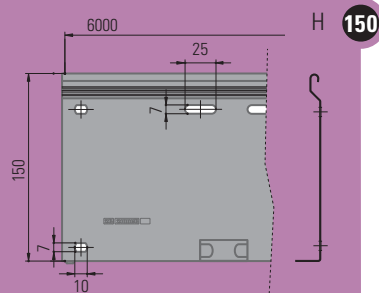


Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore longherone Longeron thickness	Peso Weight	Dati tecnici Technical info
B			[mm]	[Kg/m]	L [mm]
300	U0 006 1530	01	2,00	9,12	6000
400	U0 006 1540	01	2,00	10,35	6000
500	U0 006 1550	01	2,00	11,39	6000



Passerella asolata rinforzata

Stiffener perforated cable tray
Chemin de câble renforcé



Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore longherone Longeron thickness	Peso Weight	Dati tecnici Technical info
B			[mm]	[Kg/m]	L [mm]
300	U0 026 1530	01	2,00	8,86	6000
400	U0 026 1540	01	2,00	9,98	6000
500	U0 026 1550	01	2,00	10,92	6000

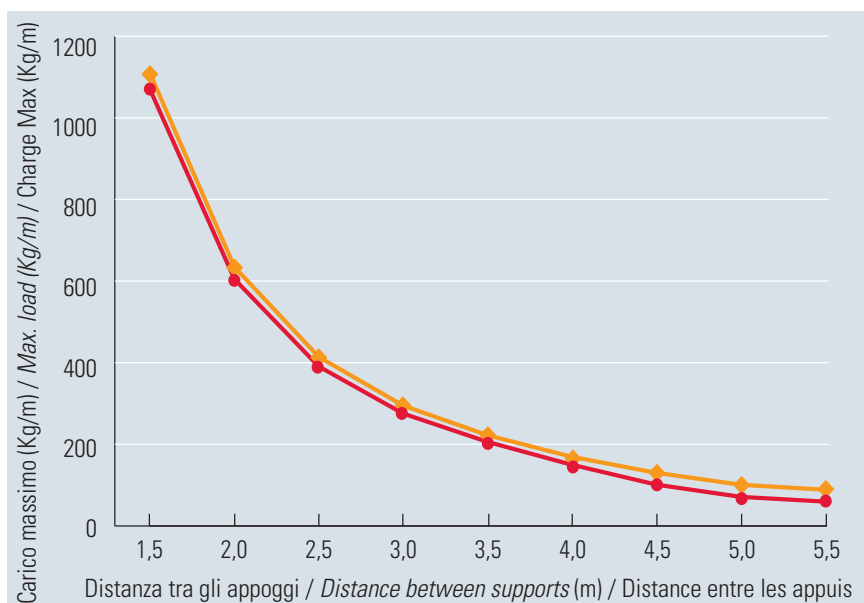


Vedere info tecniche pag. 226 / *See info p.* / Voir infos page

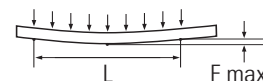
Diagrammi di carico

Load diagrams

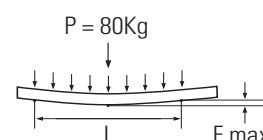
Diagrammes de charge



Carico uniforme
Uniform load
Charge uniforme



Carico uniforme + carico concentrato 80 Kg
Uniform load + concentrated load 80 Kg
Charge uniforme + charge concentrée 80 Kg



La freccia max (F max) per i suddetti carichi è sempre inferiore a 1/200 della luce (L) / The maximum give (Fmax) under these loads must always be less than 1/200 of the span (L) / La flèche max (F max) pour ces charges est toujours inférieure a 1/200 (L)

Massima distanza tra gli appoggi consigliata 5,5 m. / Recommended maximum length among supports 5,5 m. / Distance maximale conseillée entre les appuis 5,5 m.

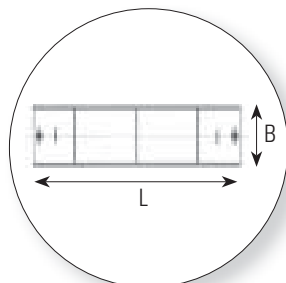




Coperchio con fermagli di bloccaggio inseriti

Cover with clamps

Couvercle équipé de fermoir



Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight	Dati tecnici Technical info
B			[mm]	[Kg/m]	L [mm]
300	U0 053 0030	01	0,80	2,57	3000
400	U0 053 0040	01	0,80	2,73	3000
500	U0 053 0050	01	0,80	3,43	3000

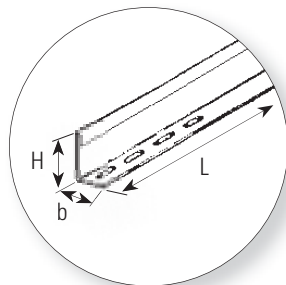


Vedere info tecniche pag. 226 / See info p. / Voir infos page

Separatore ribordato in testa

Separator with edges at the top

Séparateur à bord plié en tête

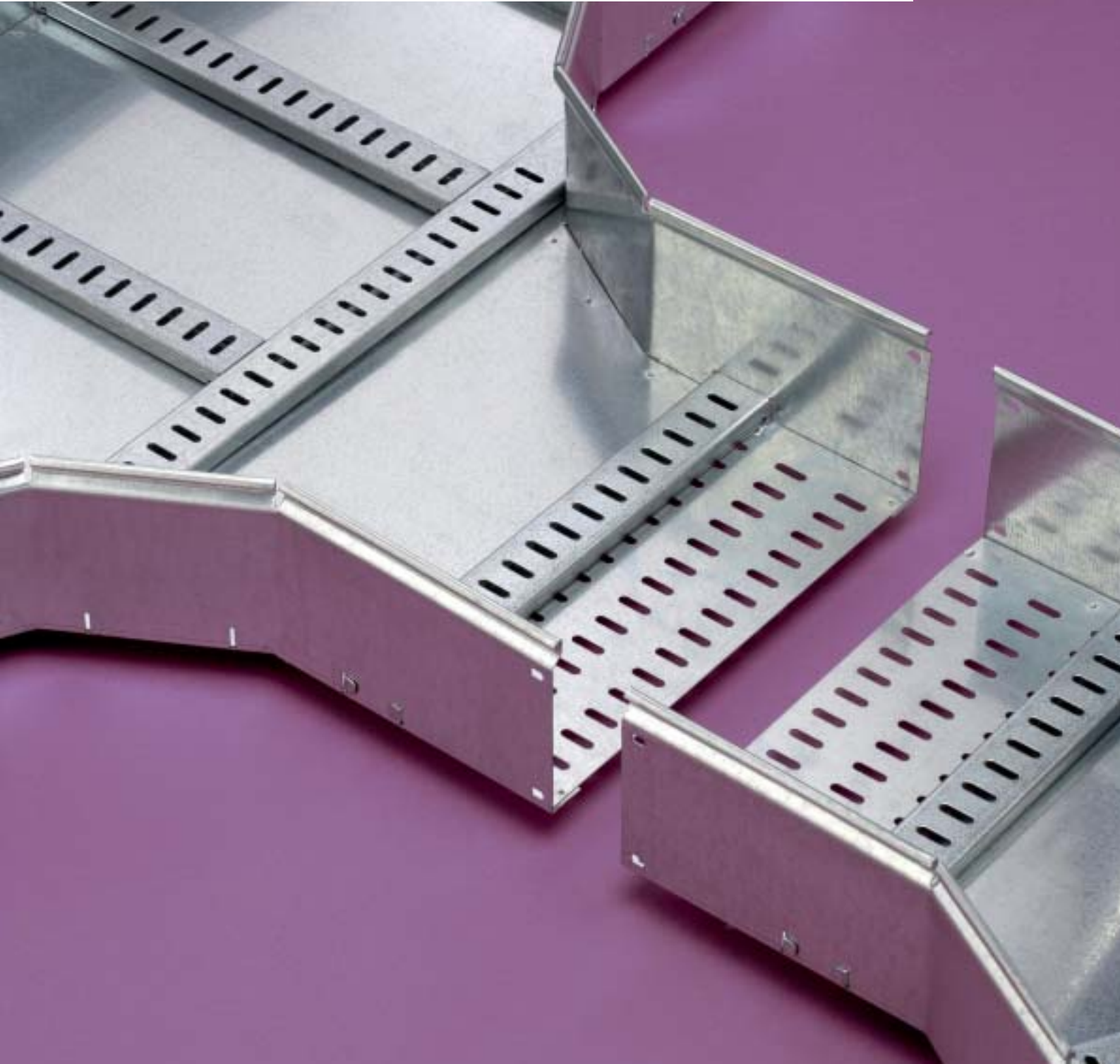


Dimensione* Dimension*	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight	Dati tecnici Technical info
H per H canale for trunking H			[mm]	[Kg/m]	b L [mm]
125 ▶ 150	U0 065 1500	01	0,80	0,95	25 3000

Canale utilizzato
 Trunking used
 Goulotte employée

zu

componenti / components
composants



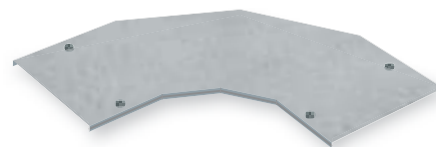
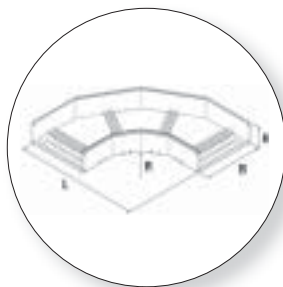


Curva piana 90°

90° flat elbow

Coude à plat 90°

Dimensione Dimension		Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight	Dati tecnici Technical info	
H	B			[mm]	[Kg]	R	L
150	300	U3 083 1530	01	2,00	9,37	300	750
150	400	U3 083 1540	01	2,00	11,40	300	850
150	500	U3 083 1550	01	2,00	13,33	300	950



Coperchio con fermagli di bloccaggio inseriti

Cover with clamps

Couvercle avec fermoirs de blocage insérés

Dimensione Dimension		Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B				[mm]	[Kg]
300		U3 084 0030	01	1,00	2,74
400		U3 084 0040	01	1,00	3,81
500		U3 084 0050	01	1,00	5,01

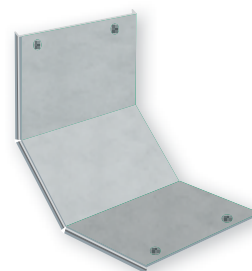
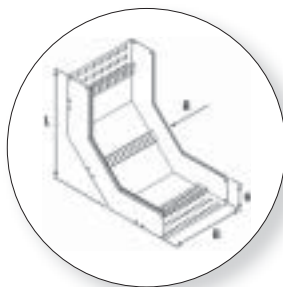


Curva in salita 90°

90° Inside elbow

Coude ascendant 90°

Dimensione Dimension		Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight	Dati tecnici Technical info	
H	B			[mm]	[Kg]	R	L
150	300	U3 091 1530	01	2,00	8,81	300	600
150	400	U3 091 1540	01	2,00	9,99	300	600
150	500	U3 091 1550	01	2,00	11,01	300	600



Coperchio con fermagli di bloccaggio inseriti

Cover with clamps

Couvercle avec fermoirs de blocage insérés

Dimensione Dimension		Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B				[mm]	[Kg]
300		U3 092 0030	01	1,00	2,16
400		U3 092 0040	01	1,00	2,78
500		U3 092 0050	01	1,00	3,41

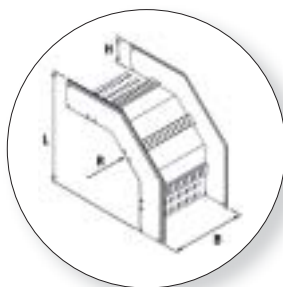


Curva in discesa 90°

90° Outside elbow

Coude descendant 90°

Dimensione Dimension		Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight	Dati tecnici Technical info	
H	B			[mm]	[Kg]	R	L
150	300	U3 097 1530	01	2,00	8,10	300	580
150	400	U3 097 1540	01	2,00	9,10	300	580
150	500	U3 097 1550	01	2,00	9,93	300	580



Coperchio con fermagli di bloccaggio inseriti

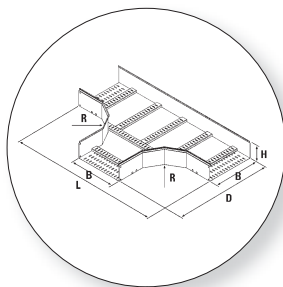
Cover with clamps

Couvercle avec fermoirs de blocage insérés

Dimensione Dimension		Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B				[mm]	[Kg]
300		U3 098 0030	01	1,00	2,80
400		U3 098 0040	01	1,00	3,62
500		U3 098 0050	01	1,00	4,44



■ 01 Zincato Sendzimir / *Sendzimir galvanized* / Galvanisé Sendzimir
 ■ 40 Inox AISI 304 a richiesta / *Stainless steel AISI 304 upon request* / Acier INOX AISI 304 sur demande



Raccordo piano a "T"

Horizontal "T" junction

Raccord plat en "T"

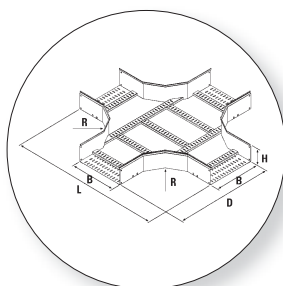
Dimensione <i>Dimension</i>		Codice <i>Code</i>		Spessore <i>Thickness</i>	Peso <i>Weight</i>	Dati tecnici <i>Technical info</i>		
H	B					R	D	L
150	300	U3 105 1530	01	2,00	14,25	300	750	1200
150	400	U3 105 1540	01	2,00	17,28	300	850	1300
150	500	U3 105 1550	01	2,00	19,96	300	950	1400

Coperchio con fermagli di bloccaggio inseriti

Cover with clamps

Couvercle avec fermoirs de blocage insérés

Dimensione <i>Dimension</i>		Codice <i>Code</i>		Spessore <i>Thickness</i>	Peso <i>Weight</i>
B					
300		U3 106 0030	01	1,00	4,63
400		U3 106 0040	01	1,00	6,25
500		U3 106 0050	01	1,00	8,02



Raccordo a croce

Cross

Raccord en croix

Dimensione <i>Dimension</i>		Codice <i>Code</i>		Spessore <i>Thickness</i>	Peso <i>Weight</i>	Dati tecnici <i>Technical info</i>	
H	B					R	L
150	300	U3 111 1530	01	2,00	17,55	300	1200
150	400	U3 111 1540	01	2,00	20,90	300	1300
150	500	U3 111 1550	01	2,00	23,80	300	1400

Coperchio con fermagli di bloccaggio inseriti

Cover with clamps

Couvercle avec fermoirs de blocage insérés

Dimensione <i>Dimension</i>		Codice <i>Code</i>		Spessore <i>Thickness</i>	Peso <i>Weight</i>
B					
300		U3 112 0030	01	1,00	6,05
400		U3 112 0040	01	1,00	8,02
500		U3 112 0050	01	1,00	10,14



In pratica *In practice* Pratiquement

Impiego del **fermaglio** per serrare tutti i coperchi sia dell'elemento rettilineo sia dei componenti.

*Use of **clamps** for locking all covers both of straight element and components.*

Emploi du **fermoir** pour serrer tous les couvercles de l'élément rectiligne et des composants.





Coperchio

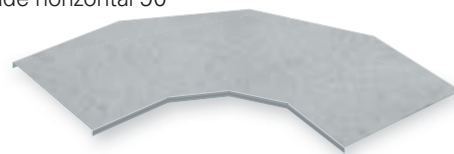
Cover
 Couvercle



Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B			[mm]	[Kg/m]
300	TO 023 0030 01		0,60	1,54
400	TO 023 0040 01		0,60	2,01
500	TO 023 0050 01		0,80	3,31

Coperchio della curva piana 90°

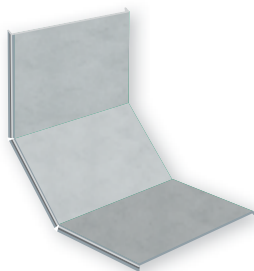
90° Flat elbow cover
 Couvercle du coude horizontal 90°



Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B			[mm]	[Kg]
300	S3 084 0030 01		1,00	2,60
400	S3 084 0040 01		1,00	3,67
500	S3 084 0050 01		1,00	4,87

Coperchio della curva in salita 90°

90° Inside elbow cover
 Couvercle du coude montant 90°



Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B			[mm]	[Kg]
300	S3 092 0030 01		1,00	2,04
400	S3 092 0040 01		1,00	2,67
500	S3 092 0050 01		1,00	3,29

Coperchio della curva in discesa 90°

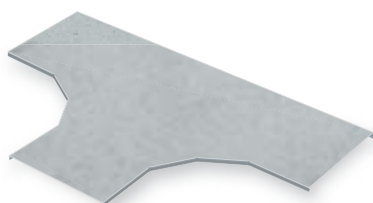
90° Outside elbow cover
 Couvercle du coude descendant 90°



Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B			[mm]	[Kg]
300	S3 098 1530 01		1,00	2,59
400	S3 098 1540 01		1,00	3,39
500	S3 098 1550 01		1,00	4,18

Coperchio del raccordo piano a "T"

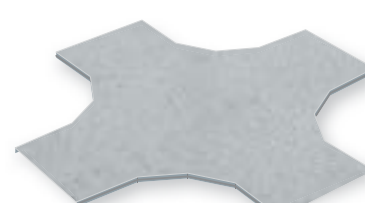
Horizontal "T" junction cover
 Couvercle du raccord horizontal en "T"



Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B			[mm]	[Kg]
300	S3 106 0030 01		1,00	4,46
400	S3 106 0040 01		1,00	6,08
500	S3 106 0050 01		1,00	7,90

Coperchio del raccordo a croce

Cross cover
 Couvercle du raccord horizontal en croix



Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B			[mm]	[Kg]
300	S3 112 0030 01		1,00	5,78
400	S3 112 0040 01		1,00	7,74
500	S3 112 0050 01		1,00	9,86



Dimensione Dimension	Codice Code	 Spessore Thickness	Peso Weight	Dati tecnici Technical info	
H		[mm]	[Kg]	a	L
150	S3 205 0015 01	1,50	0,44	124	210

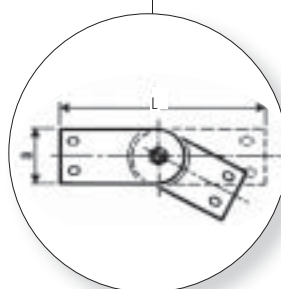
Montaggio / Assembly / Montage

 n. 4 M6x10 / M6x12 **TO 620 0610 / TO 620 0612**

 n. 4 M6 **TO 621 0600**

per ogni giunto / for each joint / pour chaque joint

Non compresi / Not included / Non comprises



Giunzione snodata verticale

Vertical articulated joint

Jonction articulée verticale



Dimensione Dimension	Codice Code	 Spessore Thickness	Peso Weight	Dati tecnici Technical info	
H		[mm]	[Kg]	L	
150	U0 440 0015 01	2,00	0,736	350	

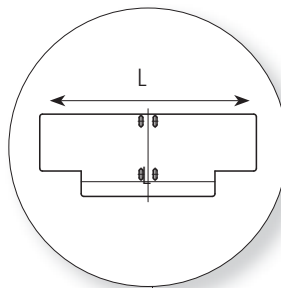
Montaggio / Assembly / Montage

 n. 8 M6x10 / M6x12 **TO 620 0610 / TO 620 0612**

 n. 8 M6 **TO 621 0600**

per ogni giunto / for each joint / pour chaque joint

Non compresi / Not included / Non comprises



Giunzione

Joint
Jonction



Dimensione Dimension	Codice Code	 Spessore Thickness	Peso Weight	Dati tecnici Technical info	
H		[mm]	[Kg]	L	
150	U0 450 0015 01	2,00	0,80	400	

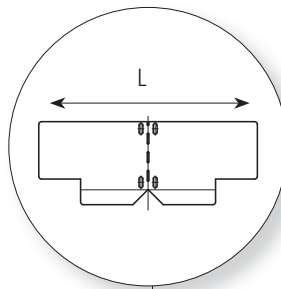
Montaggio / Assembly / Montage

 n. 8 M6x10 / M6x12 **TO 620 0610 / TO 620 0612**

 n. 8 M6 **TO 621 0600**

per ogni giunto / for each joint / pour chaque joint

Non compresi / Not included / Non comprises



Giunzione presagomata

Preshaped joint

Jonction pré façonnée



Vedere info tecniche pag. 227 / See info p. / Voir infos page

Piastra allineamento

Alignment plate
Plaque d'alignement



Fermaglio

Clamp
Fermoir



Morsetto ancoraggio separatore

Anchor clamp for separator
Borne ancrage séparateur



Chiusura di estremità

End closure
Embout de fermeture



01 Zincato Sendzimir / Sendzimir galvanized
40 Inox AISI 304 a richiesta /
Stainless steel AISI 304 upon request

Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B			[mm]	[Kg]
300	U0 470 0030	01	1,00	0,52
400	U0 470 0040	01	1,00	0,69
500	U0 470 0050	01	1,00	0,86



Vedere info tecniche pag. 227 / See info p. / Voir infos page

Dimensione Dimension	Codice Code		Peso Weight
H B			[Kg]
22 30	U0 480 0000	01	0,02



Vedere info tecniche pag. 226 / See info p. / Voir infos page

Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
		[mm]	[Kg]
U0 490 0000	01	2,00	0,04



Vedere info tecniche pag. 225 / See info p. / Voir infos page

Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
H B			[mm]	[Kg]
150 300	U0 500 1530	01	1,00	0,43
150 400	U0 500 1540	01	1,00	0,55
150 500	U0 500 1550	01	1,00	0,68



Applicazioni in dettaglio

Detailed applications

Applications en détail





RINFORZI DI BASE

La serie ZU è stata realizzata per il trasporto di cavi di grosso diametro, come dorsale di distribuzione e contenimento. Come si può notare sulla base (1) del canale insistono traverse di rinforzo (2).

L'altezza dei bordi (3) è di mm 150 con spessore di 20/10 ma è soprattutto nella lunghezza delle barre di 6 m che si intuisce l'utilizzo; infatti gli appoggi possono essere posti ad una distanza media di 5 m e questo permette scavalcamenti importanti senza utilizzo di pastorali o sistemi di sospensione dall'alto.

REINFORCEMENTS

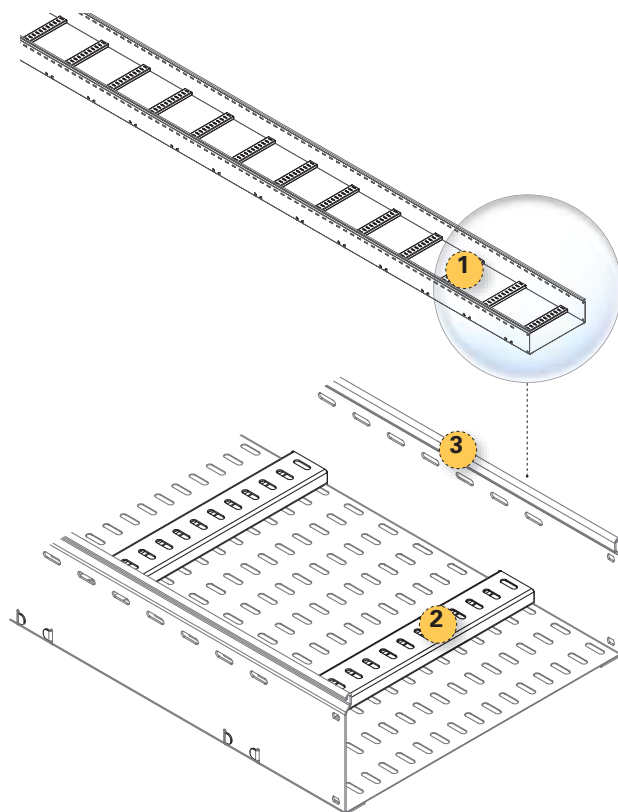
The ZU series has been designed for the transport of large diameter cables, as distribution and containment dorsal. As you can see, on the trunking base (1) there are reinforcing traverses (2).

The edge height (3) is 150 mm with a 20/10 thickness. The length of the 6 m bars is particularly indicative of the use. The supports can be positioned at an average distance of 5 m and this allows bypasses without using any staffs or overhead suspension systems.

RENFORTS DE BASE

La série ZU a été réalisée pour le transport de câbles de gros diamètre, comme dorsale de distribution et confinement. Comme on peut le voir, des traverses de renfort (2) reposent sur la base (1) de la goulotte.

La hauteur des bords (3) est de 150 mm avec une épaisseur de 20/10, mais c'est surtout la longueur des barres de 6 m qui en révèle la fonction ; en effet, les appuis peuvent être placés à une distance moyenne de 5 m, et cela permet de franchir des espaces importants sans employer des bras de suspension ou des systèmes de suspension par le haut.



CHIUSURA COPERCHI

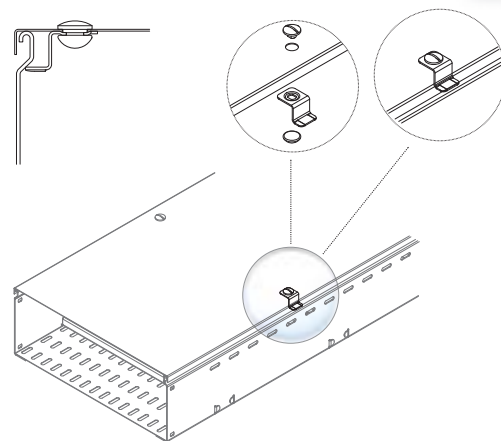
I fermagli di bloccaggio dei coperchi sono linguette ad "L" che si incastrano sotto il bordo del canale. Nella parte superiore del coperchio vi è un vitone con taglio a cacciavite che, ruotando, apre o chiude i coperchi.

COVER CLOSURE

The cover locking clamps are "L" shape tags that clip under the edge of the trunk. On the top of the cover, there is a screw with a slot on the head which, when turned, opens or closes the covers.

FERMETURE DES COUVERCLES

Les fermoirs de blocage des couvercles sont des languettes en "L" qui s'emboîtent sous le bord de la goulotte. Dans la partie supérieure du couvercle il y a une grosse vis avec une fente pour tournevis qui ouvre ou ferme les couvercles en pivotant.



MORSETTO ANCORAGGIO SEPARATORE

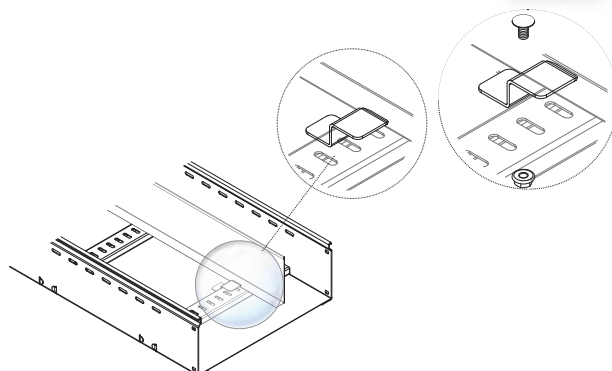
Considerando i rinforzi sul fondo del canale, il morsetto dovrà essere montato sulla parte superiore delle traversine di rinforzo base, così come disegno a fianco.

ANCHOR CLAMP FOR SEPARATOR

Considering the supports on the bottom of the trunking, the anchor clamp must be assembled on the top of support rungs, as shown in the drawing by the side.

PINCE D'ANCRAGE SÉPARATEUR

En considération des renforts sur le fond de la goulotte la pince devra être montée sur la partie supérieure des traverses de renfort de la base comme illustré dans le dessin ci-contre.



COPERCHI A SCATTO

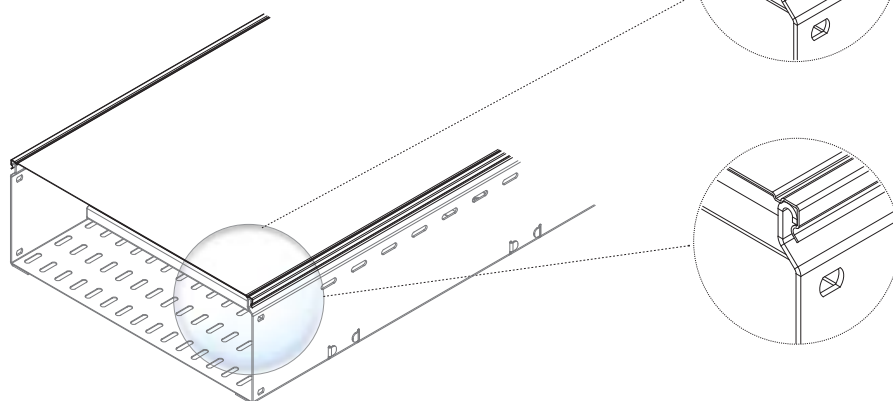
Tutta la linea ZU può essere equipaggiata con coperchi autobloccanti.

SNAP-ON COVERS

The whole ZU range can be equipped with self-locking covers.

COUVERCLES À EMBOÎTEMENT

Toute la ligne ZU peut être équipée de couvercles autobloquants.



► cod. U0053 – pag. 200-204

ZU

GIUNZIONE PRESAGOMATA

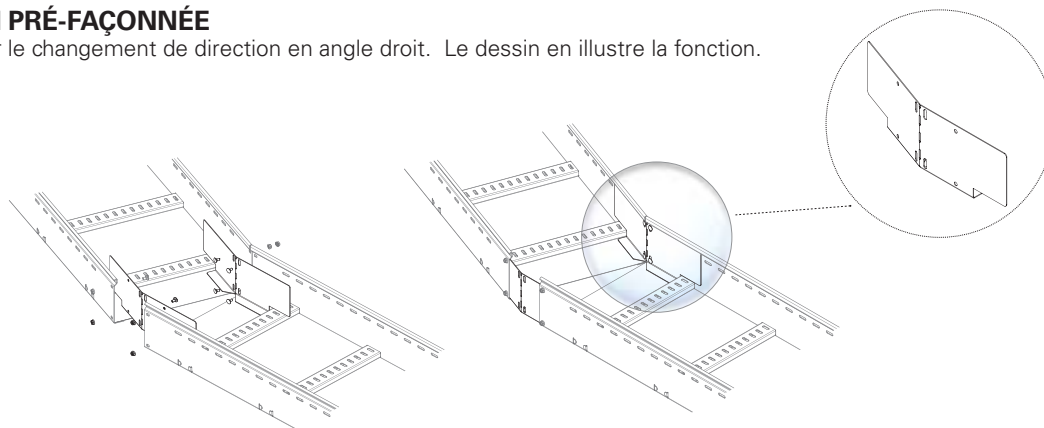
Progettata per il cambio di direzione ad angolo. Il presente disegno ne chiarisce la funzione.

PRESHAPED JOINT

Designed for right angular changes in direction. This drawing clarifies the function

JONCTION PRÉ-FAÇONNÉE

Réalisée pour le changement de direction en angle droit. Le dessin en illustre la fonction.



► cod. U0450 – pag. 205

ZU

PIASTRA DI ALLINEAMENTO

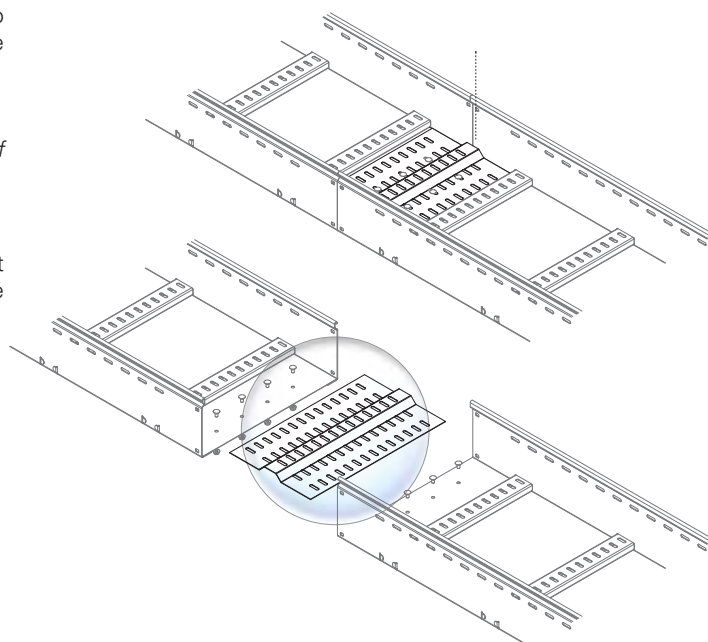
Particolare rinforzo che serve per evitare lo spanciamento del fondo del canale, mantenendone la perfetta linearità.

ALIGNMENT PLATE

Special supports to avoid bellying in the bottom of the trunking, maintaining perfect linearity.

PLAQUE D'ALIGNEMENT

Renfort particulier servant à éviter l'affaissement du fond de la goulotte et à en maintenir la linéarité parfaite.



► cod. U0470 – pag. 206

ZU



Sistemi di sospensione e bulloneria
Fixing systems and bolts
Systèmes de suspension et boulons

Sistemi di sospensione

Fixing systems

Systèmes de suspension

Tutti i sistemi di staffaggio sono certificati:

All the supporting systems are certified:

Tous les systèmes de fixation par pattes sont certifiés:

EN 61537-1:2007

Carico utile di sicurezza / Safe Working Load (SWL) / Charge utile de sécurité

Codice	Momento flettente del pendente alla piastra a soffitto (Nm)	Resistenza alla trazione del pendente (N)
<i>Code</i>	<i>Bending moment of the pendant bracket at the ceiling plate (Nm)</i>	<i>Tensile strength of the pendant bracket (N)</i>
<i>Code</i>	<i>Moment fléchissant de l'élément suspendu sur la plaque du plafond (Nm)</i>	<i>Résistance à la traction de l'élément suspendu (N)</i>
▲ TO 300 0000 ...	60 Nm	2210 N
■ TO 301 0000 03	120 Nm	3440 N
■ TO 302 0000 03	120 Nm	6880 N
▲ TO 303 0000 ...	65 Nm	2210 N
■ TO 304 0000 ...	60 Nm	6880 N
■ TO 304 0202 ...	40 Nm	3440 N
▲ TO 366 0008 ...	-	200 N
▲ TO 366 0010 ...	-	300 N
▲ TO 366 0015 ...	-	440 N
▲ TO 366 0020 ...	-	610 N
▲ TO 366 0030 ...	-	720 N
▲ TO 370 0000 ...	-	1110 N

▲ Staffaggio standard / Standard support / Fixation standard

■ Staffaggio alte portate / High load capacity brackets / Fixation grandes portées

Codice	Carico utile di sicurezza della staffa a mensola (N)	Momento flettente del pendente alla staffa a mensola (Nm)
<i>Code</i>	<i>Safe Working Load of the supporting bracket (N)</i>	<i>Bending moment of the pendant bracket at the supporting bracket (Nm)</i>
<i>Code</i>	<i>Charge utile de sécurité sur la console (N)</i>	<i>Moment fléchissant de l'élément suspendu à la console (Nm)</i>
■ TO 310 0010 ...	*	200 Nm
■ TO 310 0015 ...	*	200 Nm
■ TO 310 0020 ...	*	200 Nm
■ TO 310 0030 ...	*	200 Nm
■ TO 311 0010 ...	*	100 Nm
■ TO 311 0015 ...	*	100 Nm
■ TO 311 0020 ...	*	100 Nm
■ TO 311 0025 ...	*	100 Nm
■ TO 311 0030 ...	*	100 Nm
■ TO 312 0020 ...	*	200 Nm
■ TO 312 0030 ...	*	200 Nm
■ TO 320 0015 ...	690 N	120 Nm
■ TO 320 0020 ...	1040 N	120 Nm
■ TO 320 0030 ...	1560 N	120 Nm
■ TO 320 0040 ...	2080 N	120 Nm
■ TO 320 0050 ...	2610 N	120 Nm
■ TO 320 0060 ...	3130 N	120 Nm
■ TO 330 0015 ...	690 N	120 Nm
■ TO 330 0020 ...	1040 N	120 Nm
■ TO 330 0030 ...	1560 N	120 Nm
■ TO 330 0040 ...	2080 N	120 Nm
■ TO 330 0050 ...	2610 N	120 Nm
■ TO 330 0060 ...	3130 N	120 Nm
▲ TO 350 0008 ...	320 N	-
▲ TO 350 0010 ...	480 N	-
▲ TO 350 0015 ...	520 N	-
▲ TO 350 0020 ...	950 N	-
▲ TO 350 0030 ...	1110 N	-
▲ TO 355 0008 ...	*	60 Nm / 260 Nm
▲ TO 355 0010 ...	*	60 Nm / 260 Nm
▲ TO 355 0015 ...	*	60 Nm / 260 Nm
▲ TO 355 0020 ...	*	60 Nm / 260 Nm
▲ TO 355 0030 ...	*	60 Nm / 260 Nm

* Fig.7c pag.233



Codice	Carico utile di sicurezza del pendente con staffa sostenuta al centro (N)
<i>Code</i>	<i>SWL of the pendant bracket with bracket supported at the centre (N)</i>
<i>Code</i>	<i>Charge utile de sécurité de l'élément suspendu avec console soutenue au centre (N)</i>
■ TO 311 1010 ...	1800 N
■ TO 311 1515 ...	1800 N
■ TO 311 2020 ...	1800 N
■ TO 311 2525 ...	1800 N
■ TO 311 3030 ...	1800 N
■ TO 312 1010 ...	2210 N
■ TO 312 2020 ...	2210 N
■ TO 312 3030 ...	2210 N
▲ TO 365 0008 ...	200 N
▲ TO 365 0010 ...	310 N
▲ TO 365 0015 ...	450 N
▲ TO 365 0020 ...	620 N
▲ TO 365 0030 ...	735 N

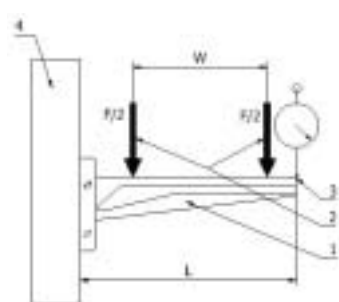


EN 61537:2007

Configurazioni di prova

Test set-up for bracket

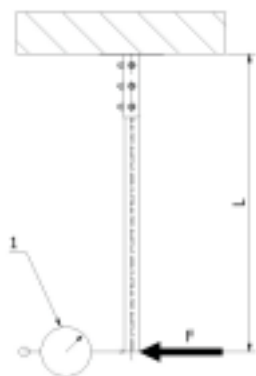
Figura 6b: Configurazione di prova per staffa fissata a muro / *Test set-up for a wall fixed cantilever bracket*



Legenda / Key:

- 1 – Staffa a mensola / *Cantilever bracket*
- 2 – Carico / *Load*
- 3 – Punto di misura della flessione nel mezzo dell'estremità del braccio della mensola / *Deflection measurement point in the middle of the end of the cantilever arm*
- 4 – Supporto rigido / *Rigid support*
- L – Lunghezza totale della staffa a mensola / *Total length of the cantilever bracket*
- W – Distanza tra le linee mediane delle zone di contatto della passerella sulla staffa / *Distance between the mid-lines of the contact areas of the cable tray on the cantilever*
- F – Forza / *Force*

Figura 7a: Configurazione di prova del momento flettente alla piastra a soffitto / *Test set-up for bending moment at the ceiling plate*



Legenda / Key:

- 1 – Punto di misura della flessione / *Deflection measurement point*
- F – Forza / *Force*
- L – Lunghezza / *Length*

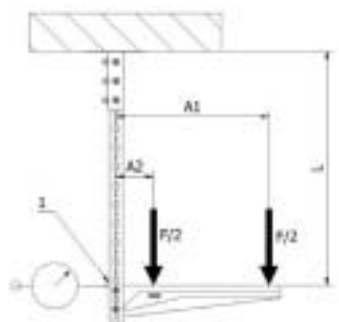
Figura 7b: Configurazione di prova della resistenza alla trazione / *Test set-up for tensile strength*



Legenda / Key:

- 1 – Punto di misura dell'allungamento / *Elongation measurement point*
- F – Forza / *Force*

Figura 7c: Configurazione di prova del momento flettente alla staffa a mensola / *Test set-up for bending moment at the cantilever bracket*



Legenda / Key:

- 1 – Punto di misura della flessione / *Deflection measurement point*
- F – Forza / *Force**
- L – Lunghezza / *Length*
- A1 – A2 – Leva / *Lever*

$$*F = \frac{2 \times M_2}{A_1 + A_2} \quad M_2 = \text{SWL dichiarato a catalogo / find it on catalog}$$

STAFFAGGIO STANDARD
STANDARD SUPPORT
FIXATION STANDARD



Supporto per staffaggio a soffitto

Ceiling support
Support pour fixation au plafond



Asole / Slots /
Fentes 9x20

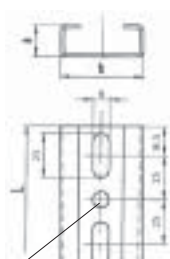


Profilato a C asolato 2 m.

Slotted C section 2 m.
Profil en C à fentes 2 m.



Foro / Hole / Trou $\varnothing 9$

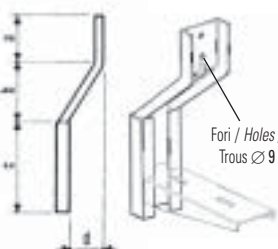


Staffa a seggiola

Stirrup bracke
Patte en Z



Fori / Holes /
Trous $\varnothing 9$



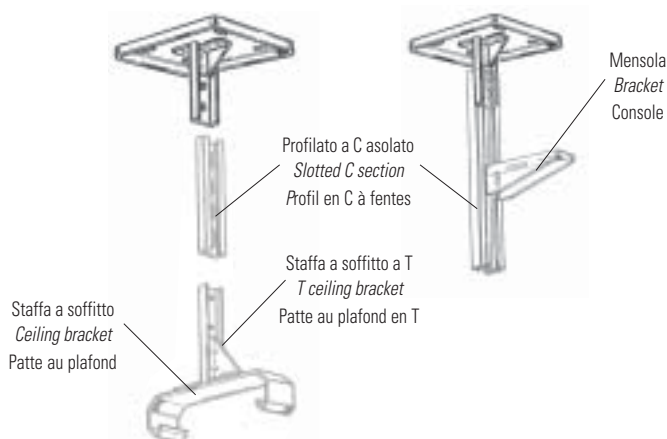
-  **01** Zincato Sendzimir / *Sendzimir galvanized* / Galvanisé Sendzimir
-  **15** Verniciato blu RAL 5015 / *Blue RAL 5015 varnished* /
Peint en bleuRAL 5015
-  **11** Verniciato grigio RAL 7032 / *Grey RAL 7032 varnished* /
Peint en gris RAL 7032
-  **40** Inox AISI 304 / *Stainless steel AISI 304* / Acier INOX AISI 304

Codice Code					Spessore Thickness	Peso Weight
		a	b	L	[mm]	[Kg]
TO 300 0000	 01	130	74	172	2,00	0,49

Montaggio / Assembly / Montage

-  n. 2 M8x12 **TO 623 0812**
-  n. 2 M8 **TO 624 0800**

Non compresi / *Not included* / Non comprises

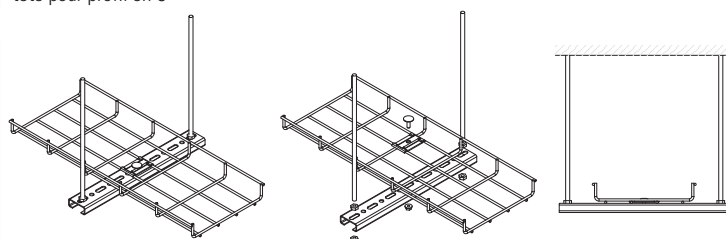


Codice Code					Spessore Thickness	Peso Weight
		a	b	L	[mm]	[Kg/m]
TO 041 2000	 01	18	45	2000	2,00	1,195

Montaggio / Assembly / Montage

M0 479 0000 48 pag. 271

Chiusura di testata per profilato / *End slotted C section closure* / Fermeture de tete pour profil en C



Codice Code						Spessore Thickness	Peso Weight	
		a	b	c	d	[mm]	[Kg]	
TO 360 0000	 01	 40	115	110	160	105	2,00	0,41

Montaggio / Assembly / Montage

Da utilizzare sino alla larghezza di canalina base 200 (per canalina sospesa)
To be used up to the width of the trunking base 200 (ceiling trunking)
A utiliser jusqu'à la largeur de goulotte base 200 (pour goulotte suspendue)



STAFFAGGIO STANDARD
STANDARD SUPPORT
FIXATION STANDARD

Dimensione Dimension	Codice Code						Spessore Thickness	Peso Weight
B			a	b	c	[mm]		[Kg]
100	TO 355 0010	01	40	40	150	40	1,00	0,14
150	TO 355 0015	01	40	40	180	40	1,00	0,18
200	TO 355 0020	01	40	40	230	40	1,20	0,25
300	TO 355 0030	01	40	40	330	40	1,20	0,35

Montaggio / Assembly / Montage



n. 1 M8 **TO 625 0000**

Compresi / Included / Comprises



M6x10 / M6x12

TO 620 0610 / TO 620 0612



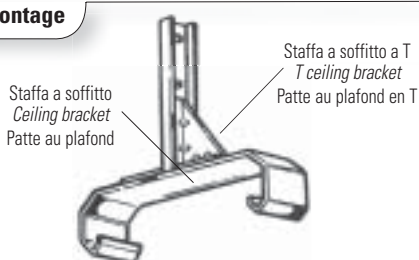
M6

TO 621 0600

Per fissaggio del canale
For mounting the trunking
Pour fixation du canal

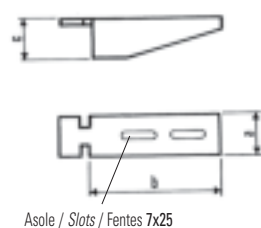
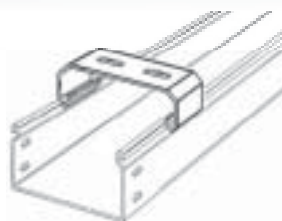
Dimensione Dimension	Codice Code						Spessore Thickness	Peso Weight
B			a	b	c	[mm]		[Kg]
75	TO 365 0008	01	40	80	88	250	1,50	0,38
100	TO 365 0010	01	40	80	113	250	1,50	0,39
150	TO 365 0015	01	40	80	163	250	1,50	0,43
200	TO 365 0020	01	40	80	213	250	1,50	0,46
300	TO 365 0030	01	40	80	313	250	1,50	0,53

Montaggio / Assembly / Montage



Dimensione Dimension	Codice Code						Spessore Thickness	Peso Weight
B			a	b	c	[mm]		[Kg]
75	TO 366 0008	01	40	80	88	0	1,50	0,18
100	TO 366 0010	01	40	80	113	40	1,50	0,20
150	TO 366 0015	01	40	80	163	90	1,50	0,24
200	TO 366 0020	01	40	80	213	140	1,50	0,27
300	TO 366 0030	01	40	80	313	240	1,50	0,34

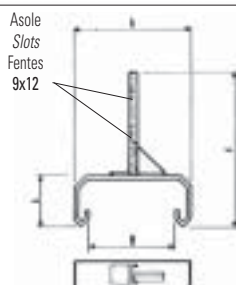
Montaggio / Assembly / Montage



Asole / Slots / Fentes 7x25

Mensola con piastrina e dado

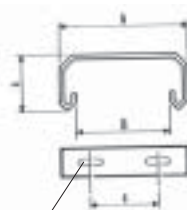
Bracket with anchor bolt and nut
Console avec platine et écrou



Asole
Slots
Fentes
9x12

Staffa a soffitto a T

T ceiling bracket
Patte au plafond en T



Asole / Slots / Fentes
7x25

Staffa a soffitto

Ceiling bracket
Patte au plafond

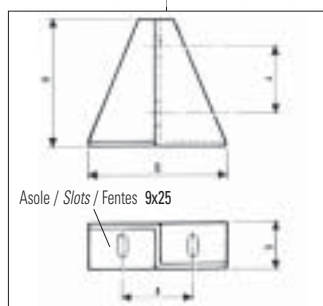


STAFFAGGIO STANDARD
STANDARD SUPPORT
FIXATION STANDARD



**Supporto a T
per profilato a C**

T Ceiling support for C section
Support en T
pour profilé en C



- 01** Zincato Sendzimir / *Sendzimir galvanized* / Galvanisé Sendzimir
- 15** Verniciato blu RAL 5015 / *Blue RAL 5015 varnished* /
Peint en bleuRAL 5015
- 11** Verniciato grigio RAL 7032 / *Grey RAL 7032 varnished* /
Peint en gris RAL 7032
- 40** Inox AISI 304 / *Stainless steel AISI 304* / Acier INOX AISI 304

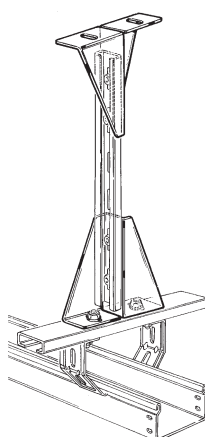
Dimensione Dimension	Codice Code				Spessore Thickness	Peso Weight
H x B			a	b	[mm]	[Kg]
160 x 142	TO 303 0000	01 40	75	49	2,00	0,42

Montaggio / Assembly / Montage

- n. 2 M8x12 **TO 623 0812** Profilato singolo / *Single section* / Profil simple
 - n. 2 M8x20 **TO 623 0820** Profilato doppio / *Double section* / Profil double
 - n. 2 M8 **TO 624 0800**
- Non compresi / *Not included* / Non comprises

Montaggio con n. 1 profilato
Assembly with no. 1 section
Montage avec 1 profil

Montaggio con n. 2 profilati
Assembly with no. 2 sections
Montage avec 2 profils



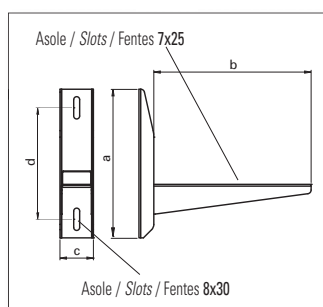
Profilato a C asolato
Slotted C section
Profilé en C à fentes

Mensola
Bracket
Console

Profilato a C asolato
Slotted C section
Profilé en C à fentes

Staffa da parete

Wall bracket
Etrier mur



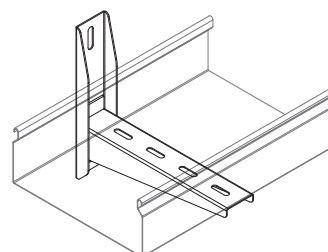
Dimensione Dimension	Codice Code						Spessore Thickness	Peso Weight
B			a	b	c	d	[mm]	[Kg]
100	TO 350 0010	01 40	200	130	45	150	1,00	0,28
150	TO 350 0015	01 40	200	160	45	150	1,00	0,30
200	TO 350 0020	01 40	200	210	45	150	1,20	0,45
300	TO 350 0030	01 40	200	310	45	150	1,20	0,56

B. 400-500-600: vedere serie ZT alte portate e serie ZF
see ZT and ZF series / Voir les séries ZT et ZF

Montaggio / Assembly / Montage

- M6x10 / M6x12 **TO 620 0610 / TO 620 0612**
 - M6 **TO 621 0600**
- Non compresi / *Not included* / Non comprises

Per fissaggio del canale
For mounting the trunking
Pour fixation du canal



STAFFAGGIO STANDARD
STANDARD SUPPORT
FIXATION STANDARD

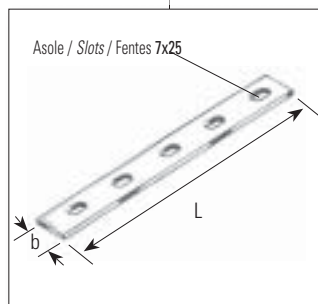
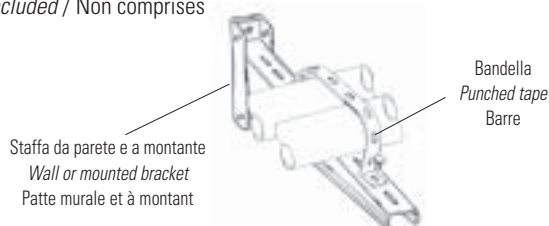
Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
b x L			[mm]	[Kg]
25 x 2000	TO 049 0025 01 40		2,00	0,34

Montaggio / Assembly / Montage

 n. 2 M6x10 / M6x12 **TO 620 0610 / TO 620 0612**

 n. 2 M6 **TO 621 0600**

Non compresi / Not included / Non comprises



Bandella di supporto

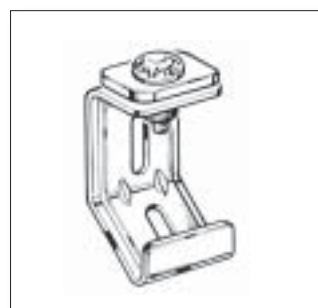
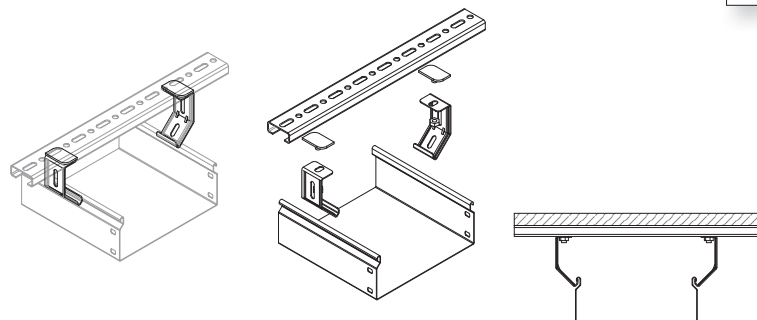
Punched tape
Barre de support



Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
		[mm]	[Kg]
TO 370 0000 01		1,50	0,10

Montaggio / Assembly / Montage

Compresi TO 625 / Included TO 625 / Comprises TO 625

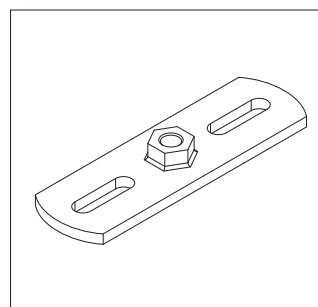
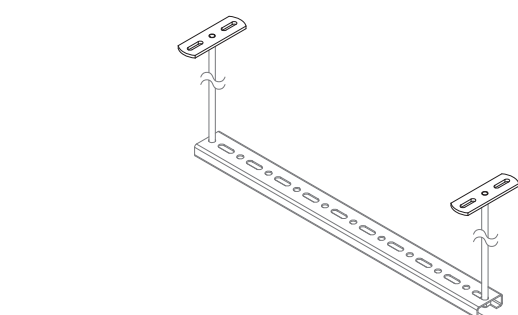


Attacco a soffitto regolabile

Adjustable ceiling junction
Fixation au plafond réglable



Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
		[mm]	[Kg]
M8 RO 316 0800 01 40		3,00	0,06



Flangia rettangolare per barra filettata

Rectangular flange for threaded bar
Flasque rectangulaire pour barre filettée

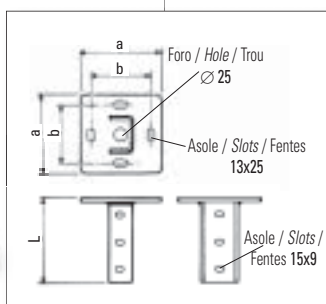


STAFFAGGIO ALTE PORTATE HIGH LOAD CAPACITY BRACKETS FIXATION GRANDES PORTÉES



Attacco a soffitto semplice zincato a caldo

High capacity ceiling support hot
galvanized
Fixation au plafond simple
galvanisée à chaud



- 01 Zincato Sendzimir / Sendzimir galvanized / Galvanisé Sendzimir
- 03 Zincato a caldo per immersione / Hot dip galvanized / Galvanisé à chaud par immersion
- 15 Verniciato blu RAL 5015 / Blue RAL 5015 varnished / Peint en bleu RAL 5015
- 11 Verniciato grigio RAL 7032 / Grey RAL 7032 varnished / Peint en gris RAL 7032
- 40 Inox AISI 304 / Stainless steel AISI 304 / Acier INOX AISI 304
- 41 Acciaio INOX AISI 316L / Stainless steel AISI 316L / Acier INOX AISI 316L

Codice Code					Spessore Thickness	Peso Weight
		a	b	L	[mm]	[Kg]
TO 301 0000	03	150	110	153	3,00	0,92

Montaggio / Assembly / Montage

n.2 M8x70 **TO 623 0870** + n.2 M8 **TO 624 0800** + n.4 M8 **TO 650 0800**

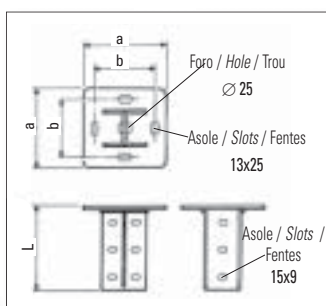
n.4 M8x20 **TO 623 0820** + n.4 M8 **TO 624 0800** + n.8 M8 **TO 650 0800**

Non compresi / Not included / Non comprises



Attacco a soffitto doppio zincato a caldo

Double high capacity ceiling
support hot galvanized
Fixation au plafond double
galvanisée à chaud



Codice Code					Spessore Thickness	Peso Weight
		a	b	L	[mm]	[Kg]
TO 302 0000	03	150	110	153	3,00	1,36

Montaggio / Assembly / Montage

n.4 M8x70 **TO 623 0870** + n.4 M8 **TO 624 0800** + n. 8 M8 **TO 650 0800**

n.8 M8x20 **TO 623 0820** + n.8 M8 **TO 624 0800** + n.16 M8 **TO 650 0800**

Non compresi / Not included / Non comprises



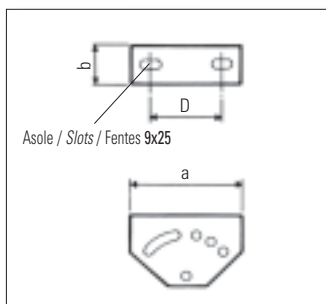
Consigliato come distanziale cod. FO 246 0001 03

Recommended as spacer cod. FO 246 0001 03

Recommandé comme plaque de blocage FO 246 0001 03

Attacco a soffitto a inclinazione variabile

Variable angle ceiling support
Fixation au plafond
à inclinaison variable



Codice Code								Spessore Thickness	Peso Weight
		a	b	D	h			[mm]	[Kg]
TO 304 0000	01	03	40	150	60	100	112	2,00	0,48

Montaggio / Assembly / Montage

n. 2 M8x70 **TO 623 0870**

n. 4 M8x20 **TO 623 0820**

n. 2/4 M8 **TO 624 0800**

n. 4/8 M8 **TO 650 0800**

Non compresi / Not included / Non comprises



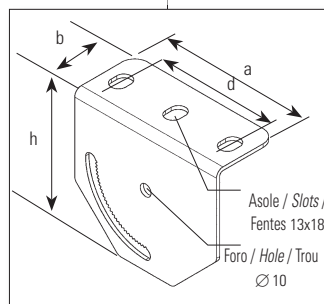
STAFFAGGIO ALTE PORTATE
HIGH LOAD CAPACITY BRACKETS
FIXATION GRANDES PORTÉES

Codice Code					Spessore Thickness			Peso Weight	
a					b	d	h	[mm]	[Kg]
130	TO 304 0202	01	03	40	55	100	112	3,00	0,43

Montaggio / Assembly / Montage

 n. 2 M8x20	TO 623 0820	 n. 3 M8	TO 650 0800
 n. 2 M8	TO 624 0800	 n. 1 M8	TO 653 0800

Non compresi / Not included / Non comprises



**Attacco soffitto
ad inclinazione variabile
singola ad "L"**

Variable angle "L" ceiling support
Fixation au plafond à inclinaison
variable simple en "L"



Dimensione Dimension	Codice Code				Spessore Thickness	Peso Weight
H x B					[mm]	[Kg]
320 x 120	TO 310 0010	01	03	40	2,00	0,86
320 x 180	TO 310 0015	01	03	40	2,00	0,95
320 x 230	TO 310 0020	01	03	40	2,00	1,16
320 x 330	TO 310 0030	01	03	40	2,00	1,28

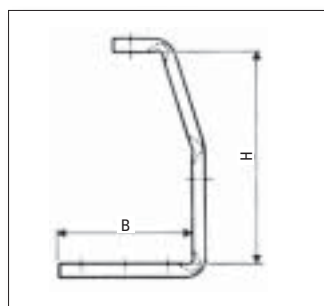
Montaggio / Assembly / Montage

 Barra filettata / Threaded bar / Barre filetée Ø 20 - R0 315 2000

M20 - TO 624 2000

M6x10 / M6x12 **TO 620 0610 / TO 620 0612** } Per fissaggio del canale
M6 **TO 621 0600** } For mounting the trunking
Pour fixation du canal

Non compresi / Not included / Non comprises



Staffa a bilanciare
Balance bracket
Console à balancier



Dimensione Dimension	Codice Code				Spessore Thickness	Peso Weight
H x B					[mm]	[Kg]
320 x 250	TO 321 0020	40	41		2,00	1,31
320 x 350	TO 321 0030	40	41		2,00	1,62

Montaggio / Assembly / Montage

 Barra filettata / Threaded bar / Barre filetée M10 e M20

n. 1 M20 - **TO 624 2000**

n. 1 M10 - **TO 624 1000**

n. 1 M6 - **TO 621 0600**

Non compresi / Not included / Non comprises



Staffa a bilanciare per tirante
Balance bracket for threaded bar
Console à balancier pour barre filetée

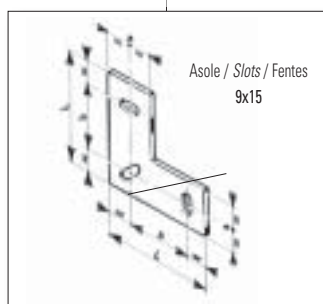


STAFFAGGIO ALTE PORTATE
HIGH LOAD CAPACITY BRACKETS
FIXATION GRANDES PORTÉES



Giunto angolare per profilato

Corner joint for section bar
Joint angulaire pour profilé



- **01** Zincato Sendzimir / *Sendzimir galvanized* / Galvanisé Sendzimir
- **03** Zincato a caldo per immersione / *Hot dip galvanized* / Galvanisé à chaud par immersion
- **15** Verniciato blu RAL 5015 / *Blue RAL 5015 varnished* / Peint en bleu RAL 5015
- **11** Verniciato grigio RAL 7032 / *Grey RAL 7032 varnished* / Peint en gris RAL 7032
- **40** Inox AISI 304 / *Stainless steel AISI 304* / Acier INOX AISI 304
- **41** Acciaio INOX AISI 316L / *Stainless steel AISI 316L* / Acier INOX AISI 316L

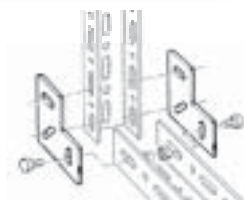
Codice Code					Spessore Thickness	Peso Weight
		a	b	L	[mm]	[Kg]
TO 305 0000	■ 01	35	50	85	3,00	0,11

Montaggio / Assembly / Montage

n. 3 M8x20 **TO 623 0820**

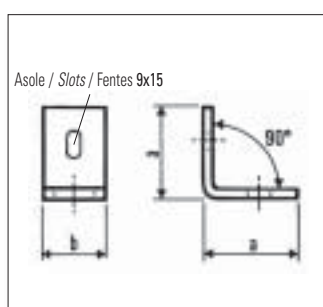
n. 3 M8 **TO 624 0800**

Non compresi / *Not included* / Non comprises



Piastrina a L a 90°

90° angular plate
Plaque en "L" à 90°



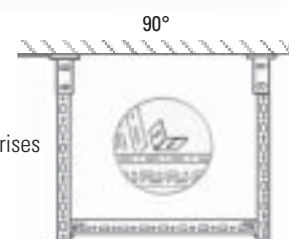
Codice Code					Spessore Thickness	Peso Weight
		a	b		[mm]	[Kg]
TO 306 0000	■ 01	48	35		3,00	0,07

Montaggio / Assembly / Montage

n. 2 M8x20 **TO 623 0820**

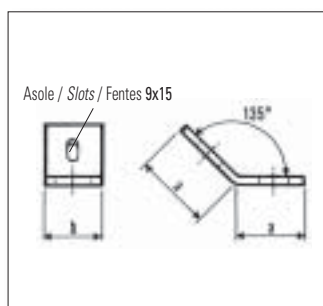
n. 2 M8 **TO 624 0800**

Non compresi / *Not included* / Non comprises



Piastrina a L a 135°

135° angular plate
Plaque en "L" à 135°



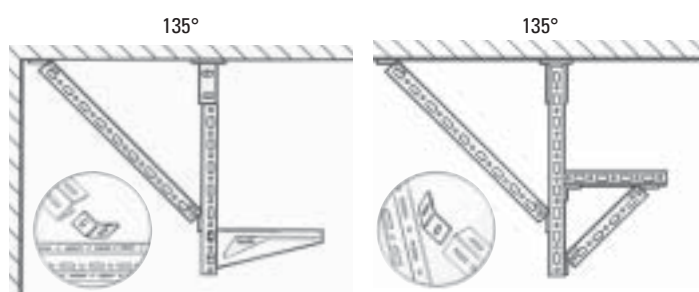
Codice Code					Spessore Thickness	Peso Weight
		a	b		[mm]	[Kg]
TO 307 0000	■ 01	48	35		3,00	0,07

Montaggio / Assembly / Montage

n. 2 M8x20 **TO 623 0820**

n. 2 M8 **TO 624 0800**

Non compresi / *Not included* / Non comprises





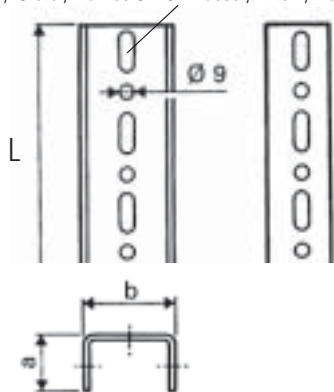
STAFFAGGIO ALTE PORTATE HIGH LOAD CAPACITY BRACKETS FIXATION GRANDES PORTÉES

Profilato per alte portate

High load capacity section
Profilé pour portées élevées



Asole / Slots / Fentes 9x25 - Passo / Pitch / Pas 50 mm



Codice Code				Spessore Thickness	Peso Weight
T0 042 2000	01	03		[mm]	[Kg/m]
			a	b	L
			35	55	2000
			2,50		1,94
T0 042 2000		40	35	55	2000
			2,00		1,58

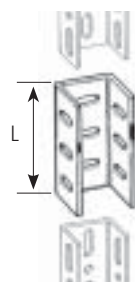
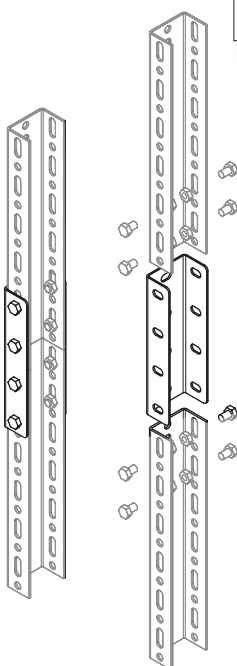
Codice Code				Spessore Thickness	Peso Weight
T0 308 0000	01	03		[mm]	[Kg]
			L		
			180	2,00	0,33

Montaggio / Assembly / Montage

n. 8 M8x20 **T0 623 0820**

n. 8 M8 **T0 624 0800**

Non compresi / Not included / Non comprises



Giunto di unione per prolungamento profilato

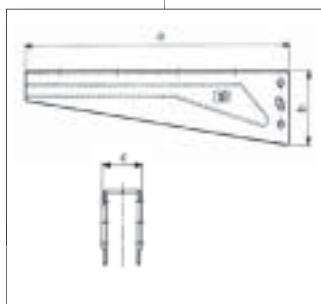
Beam extension joint
Joint d'assemblage pour
prolongement de profilé



STAFFAGGIO ALTE PORTATE
HIGH LOAD CAPACITY BRACKETS
FIXATION GRANDES PORTÉES



Staffa a montante
Upright bracket
Étrier montant



-  **01** Zincato Sendzimir / *Sendzimir galvanized* / Galvanisé Sendzimir
- 03** Zincato a caldo per immersione / *Hot dip galvanized* / Galvanisé à chaud par immersion
- 15** Verniciato blu RAL 5015 / *Blue RAL 5015 varnished* / Peint en bleu RAL 5015
- 11** Verniciato grigio RAL 7032 / *Grey RAL 7032 varnished* / Peint en gris RAL 7032
- 40** Inox AISI 304 / *Stainless steel AISI 304* / Acier INOX AISI 304
- 41** Acciaio INOX AISI 316L / *Stainless steel AISI 316L* / Acier INOX AISI 316L

Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B			[mm]	[Kg]
150	TO 320 0015	01 03 40	1,50	0,35
200	TO 320 0020	01 03 40	1,50	0,44
300	TO 320 0030	01 03 40	1,50	0,63
400	TO 320 0040	01 03 40	1,50	0,82
500	TO 320 0050	01 03 40	2,00	1,35
600	TO 320 0060	01 03 40	2,00	1,60

Montaggio / Assembly / Montage

n. 4 M8x20 **TO 623 0820**

n. 4 M8 **TO 624 0800**

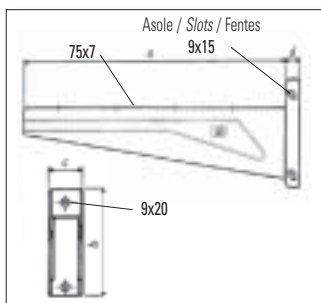
n. 8 M8 **TO 650 0800**

M6x12 **TO 620 0612** } Per fissaggio del canale
M6 **TO 621 0600** } *For mounting the trunking*
Pour fixation du canal

Non compresi / *Not included* / Non comprises

Staffa da parete ed a montante

Wall or upright bracket
Étrier mur et montant



Dimensione Dimension	Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B			[mm]	[Kg]
150	TO 330 0015	01 03 40	1,50	0,66
200	TO 330 0020	01 03 40	1,50	0,76
300	TO 330 0030	01 03 40	1,50	0,95
400	TO 330 0040	01 03 40	1,50	1,14
500	TO 330 0050	01 03 40	2,00	1,68
600	TO 330 0060	01 03 40	2,00	1,93

Montaggio / Assembly / Montage

n. 2 M8x70 **TO 623 0870**

n. 2 M8 **TO 624 0800**

n. 4 M8 **TO 650 0800**

n. 4 M8x20 **TO 623 0820**

n. 4 M8 **TO 624 0800**

n. 8 M8 **TO 650 0800**

M6x12 **TO 620 0612** } Per fissaggio del canale
M6 **TO 621 0600** } *For mounting the trunking*
Pour fixation du canal

Non compresi / *Not included* / Non comprises





STAFFAGGIO ALTE PORTATE HIGH LOAD CAPACITY BRACKETS FIXATION GRANDES PORTÉES

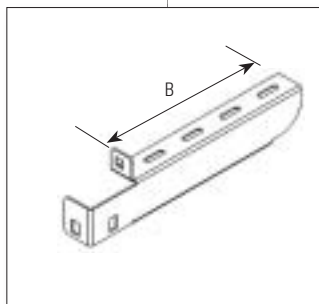
Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B		[mm]	[Kg]
200	T0 312 0020 01 03 40	2,00	0,33
300	T0 312 0030 01 03 40	2,00	0,46

Montaggio / Assembly / Montage

n. 3 M8x20 **T0 623 0820** + n. 3 M8 **T0 624 0800** + n. 6 M8 **T0 650 0800**

M6x12 **T0 620 0612** } Per fissaggio del canale
M6 **T0 621 0600** } For mounting the trunking
Pour fixation du canal

Non compresi / Not included / Non comprises



Mensola singola Single bracket Console simple



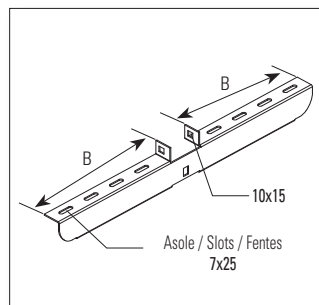
Codice Code		Spessore Thickness	Peso Weight
B		[mm]	[Kg]
100 x 100	T0 312 1010 01 03 40	2,00	0,35
200 x 200	T0 312 2020 01 03 40	2,00	0,67
300 x 300	T0 312 3030 01 03 40	2,00	1,01

Montaggio / Assembly / Montage

n. 3 M8x20 **T0 623 0820** + n. 3 M8 **T0 624 0800** + n. 6 M8 **T0 650 0800**

M6x12 **T0 620 0612** } Per fissaggio del canale
M6 **T0 621 0600** } For mounting the trunking
Pour fixation du canal

Non compresi / Not included / Non comprises



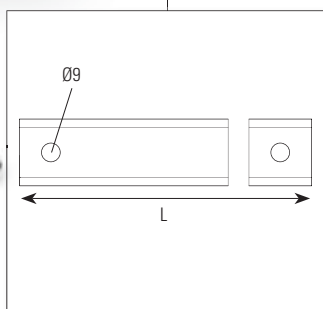
Mensola doppia Double bracket Console double



STAFFAGGIO ALTE PORTATE
HIGH LOAD CAPACITY BRACKETS
FIXATION GRANDES PORTÉES



Profilato a "U" per controventatura
Channel for wind bracing
Profilé en "U" pour contreventements



- 01 Zincato Sendzimir / Sendzimir galvanized / Galvanisé Sendzimir
- 03 Zincato a caldo per immersione / Hot dip galvanized / Galvanisé à chaud par immersion
- 40 Inox AISI 304 / Stainless steel AISI 304 / Acier INOX AISI 304
- 41 Acciaio INOX AISI 316L / Stainless steel AISI 316L / Acier INOX AISI 316L

Codice Code		L	H	Spessore Thickness [mm]	Peso Weight [Kg]
T0 315 0050	40	500	32	2,00	0,36

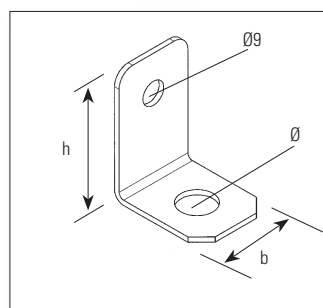
Montaggio / Assembly / Montage

- n. 2 M8x20 **T0 623 0820**
- n. 2 M8 **T0 624 0800**

Non compresi / Not included / Non comp



Attacco a "L"
Angle support
Attache en "L"



Codice Code		h	b	Ø	Spessore Thickness [mm]	Peso Weight [Kg]
T0 316 3014	40 41	49	30	14	2,00	0,05
T0 316 3021	40 41	49	30	21	2,00	0,05
T0 316 3017	40 41	49	30	17	2,00	0,05

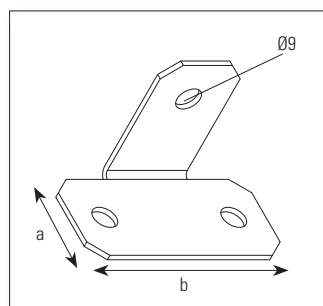
Montaggio / Assembly / Montage

- n. 1 M8x20 **T0 623 0820**
- n. 1 M8 **T0 624 0800**

Non compresi / Not included / Non comprises



Staffa a "T" per controventatura
T bracket for wind bracing



Codice Code		a	b	Spessore Thickness [mm]	Peso Weight [Kg]
T0 313 0707	40	35	75	2,00	0,05

Montaggio / Assembly / Montage

- n. 3 M8x20 **T0 623 0820**
- n. 3 M8 **T0 624 0800**
- n. 6 M8 **T0 650 0800**

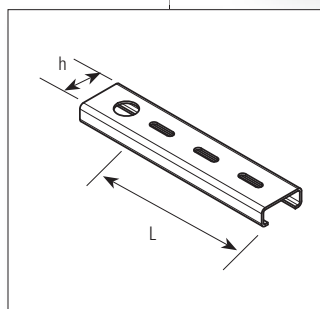
Non compresi / Not included / Non compris





STAFFAGGIO ALTE PORTATE
HIGH LOAD CAPACITY BRACKETS
FIXATION GRANDES PORTÉES

Codice <i>Code</i>						Spessore <i>Thickness</i>	Peso <i>Weight</i>
L					h	[mm]	[Kg]
100	T0 311 0010	01	03	40	45	2,00	0,19
150	T0 311 0015	01	03	40	45	2,00	0,27
200	T0 311 0020	01	03	40	45	2,00	0,32
250	T0 311 0025	01	03	40	45	2,00	0,38
300	T0 311 0030	01	03	40	45	2,00	0,44



Mensola singola per barra filettata diametro 20

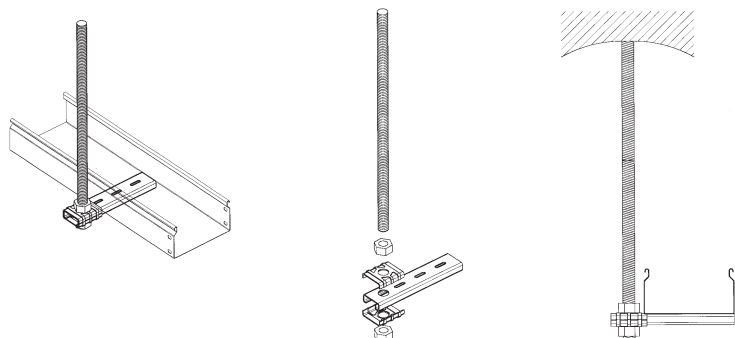
Single bracket for diameter 20 threaded bar

Console simple pour barre filetée diamètre 20

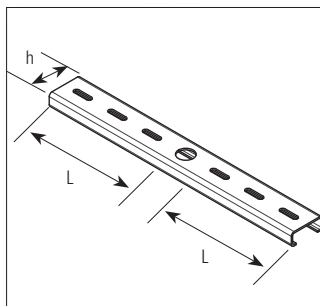


Montaggio / Assembly / Montage

M6x10 / M6x12 **T0 620 0610** } Per fissaggio del canale
 For mounting the trunking
 Pour fixation du canal
 M6 **T0 621 0600**



Codice Code						Spessore Thickness	Peso Weight	
L						h	[mm]	[Kg]
100 x 100	T0 311 1010	01	03	40		45	2,00	0,38
150 x 150	T0 311 1515	01	03	40		45	2,00	0,43
200 x 200	T0 311 2020	01	03	40		45	2,00	0,66
250 x 250	T0 311 2525	01	03	40		45	2,00	0,69
300 x 300	T0 311 3030	01	03	40		45	2,00	0,99



Mensola doppia per barra filettata diametro 20

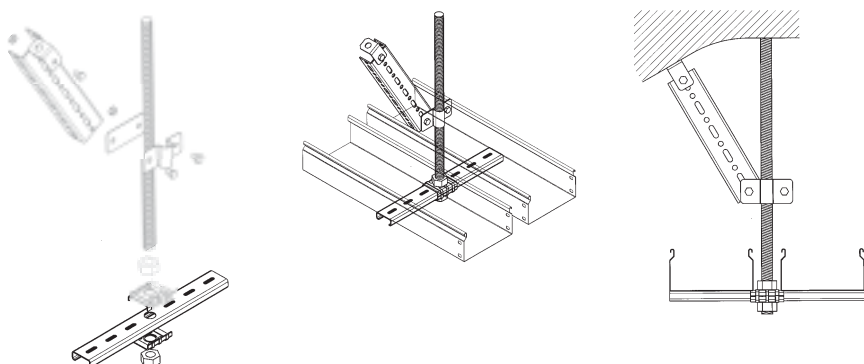
Double bracket for diameter 20 threaded bar

Console double pour barre filetée diamètre 20



Montaggio / Assembly / Montage

M6x10 / M6x12 **T0 620 0610** } Per fissaggio del canale
 For mounting the trunking
 Pour fixation du canal
 M6 **T0 621 0600**





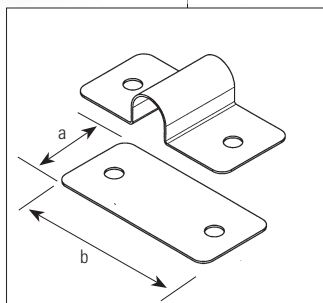
40 Inox AISI 304 / Stainless steel AISI 304 / Acier INOX AISI 304

STAFFAGGIO ALTE PORTATE HIGH LOAD CAPACITY BRACKETS FIXATION GRANDES PORTÉES



Collare per barra filettata

Collar for threaded bar
Collier pour barre filetée



Codice Code					Spessore Thickness	Peso Weight
		a	b	Ø	[mm]	[Kg]
TO 317 0020	40	44	94	20	1,20	0,09
TO 317 0016	40	44	94	16	1,20	0,09

Montaggio / Assembly / Montage



n. 2 M8x20 **TO 623 0820**



n. 2 M8 **TO 624 0800**



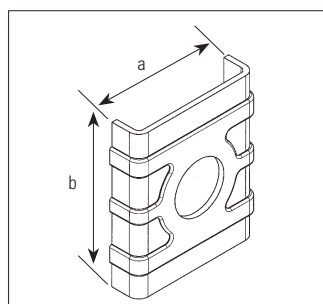
Barra filettata / Threaded bar / Barre filetée Ø 20 - R0 315 2000

Non compresi / Not included / Non comprises



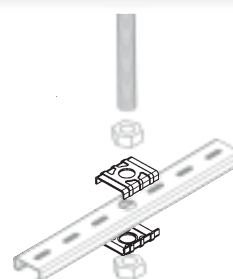
Ganascia per blocco mensola

Bracket lock clamp
Mâchoire pour blocage console



Codice Code				Foro Hole	Spessore Thickness	Peso Weight
		a	b	Ø	[mm]	[Kg]
TO 309 2245	40	50	45	22	2,00	0,04
TO 309 0845	40	50	45	8,5	2,00	0,05
TO 309 1745	40	50	45	17	2,00	0,05

Montaggio / Assembly / Montage

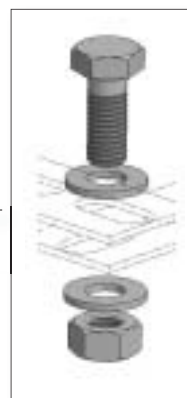


SUGGERIMENTI DI MONTAGGIO

Assembly suggestions
Conseils de montage

Montaggio / Assembly / Montage

Prevedere doppia rondella su connessioni con asola
We suggest the double washer on connections with slots
On conseille la double rondelle sur les connexions avec fentes





Vite testa tonda con quadro sottotesta

Round-headed bolt with
square subhead
Boulon à tête ronde avec collet
carré



Vite per staffe alta portata

Bolt for high load capacity
stirrups
Boulon pour étriers charges
élevées



Vite testa cilindrica con impronta a croce

Screw with cylindrical head
Vis à tête cylindrique



- **01** Zincato Sendzimir / Sendzimir galvanized /
Galvanisé Sendzimir
- **40** Acciaio INOX AISI 304 / Stainless steel AISI 304 /
Acier INOX AISI 304
- **47** Geomet® 321 a richiesta / Geomet® 321 on demand /
Geomet® 321 sur demande
- **73** Inox AISI 430 / Stainless steel AISI 430 / Acier INOX 430
- **41** Acciaio INOX AISI 316L / Stainless steel AISI 316L /
Acier INOX AISI 316L
- **48** Polietilene / Polyethylene / Polyéthylène

Dimensione <i>Dimension</i>	Codice <i>Code</i>		Peso <i>Weight</i>
		■ ■ ■ ■	conf/100*
M6 x 10	TO 620 0610	■ 01	0,40
M6 x 12	TO 620 0612	■ 47 ■ 40 ■ 41	0,34
M6 x 20	TO 620 0620	■ 01 ■ 47 ■ 40	0,79
M8 x 14	TO 620 0814	■ 01	0,80
M8 x 16	TO 620 0816	■ 40	0,123

Dimensione <i>Dimension</i>	Codice <i>Code</i>		Peso <i>Weight</i>
		■ ■ ■ ■	conf/100*
M6 x 10	TO 623 0610	■ 41	0,04
M6 x 12	TO 623 0612	■ 40 ■ 41	0,50
M6 x 20	TO 623 0620	■ 01 ■ 40	0,70
M6 x 25	TO 623 0625	■ 01 ■ 40	0,90
M8 x 12	TO 623 0812	■ 01 ■ 40	0,90
M8 x 20	TO 623 0820	■ 01 ■ 40 ■ 41 ■ 47	1,17
M8 x 25	TO 623 0825	■ 01 ■ 40	1,17
M8 x 30	TO 623 0830	■ 01 ■ 40	1,80
M8 x 40	TO 623 0840	■ 01 ■ 40	2,20
M8 x 50	TO 623 0850	■ 01 ■ 40	2,60
M8 x 70	TO 623 0870	■ 01 ■ 40	3,10
M10 x 20	TO 623 1020	■ 01 ■ 40	2,40
M10 x 25	TO 623 1025	■ 01 ■ 40	2,70
M10 x 30	TO 623 1030	■ 01 ■ 40	3,00
M10 x 40	TO 623 1040	■ 01 ■ 40	3,60
M10 x 50	TO 623 1050	■ 01 ■ 40	4,30
M12 x 20	TO 623 1220	■ 01 ■ 40	3,50
M12 x 25	TO 623 1225	■ 01 ■ 40	4,00
M12 x 30	TO 623 1230	■ 01 ■ 40	4,40
M12 x 40	TO 623 1240	■ 01 ■ 40	5,30
M12 x 50	TO 623 1250	■ 01 ■ 40	6,20

Dimensione <i>Dimension</i>	Codice <i>Code</i>		Peso <i>Weight</i>
		■ ■	conf/100*
M6 x 25	TO 628 0625	■ 41 ■ 01	0,92



Dimensione Dimension	Codice Code		Peso Weight
			conf/100*
M6	TO 624 0600	01 47 40 41	0,30
M8	TO 624 0800	01 47 40 41	0,47
M10	TO 624 1000	01 47 40 41	1,10
M12	TO 624 1200	01 47 40 41	1,70
M16	TO 624 1600	01 47 40 41	3,20
M20	TO 624 2000	01 47 40 41	6,42

Dimensione Dimension	Codice Code		Peso Weight
			conf/100*
M6	TO 621 0600	01 47 40 41	0,30
M8	TO 621 0800	01 47 40 41	0,60
M10	TO 621 1000	01 47 40 41	1,20

Dimensione Dimension	Codice Code		Peso Weight
			conf/100*
M6 x 6	TO 622 0606	01	0,40

Dimensione Dimension	Codice Code		Peso Weight
			[Kg]
M8	TO 625 0000	47 73	0,04

Dimensione Dimension	Codice Code		Peso Weight
L H			
45 18	MO 479 0000	48	0,003

Montaggio / Assembly / Montage

Per il codice / For the code / Pour le code **TO 041** - Rif pag. 234

Dimensione Dimension	Codice Code		Peso Weight
Profilato			[Kg]
41 21	FO 818 0241	48	0,006
41 41	FO 818 4141	48	0,011



Dado esagonale

Hexagonal nut
Écrou hexagonal



Dado flangiato zigrinato

Knurled flanged nut
Écrou bridé moleté



Vite esagonale flangiata dentellata

Notched flanged hexagonal head screw
Vis hexagonale bridée et dentée



Elemento per fissaggio sistema ZT/ZE

Securing element for ZT/ZE system
Élément de fixation du système ZT/ZE



Chiusura di testata per profilato a C

End slotted C section closure
Fermeture de tête pour profil en C



Chiusura di testata per profili STRUT

End slotted for Strut fixing
Fermeture de tête pour dispositifs de fixation Strut

* per confezione 100 pezzi / for 100 pieces pack / par emballage 100 pièces

Bulloneria
Bolts
Boulonnerie

Rondella piana

Washer
Rondelle plate

UNI 6592
EN ISO 7089



Rondella piana fascia larga

Large washer for exagon bolt
Rondelle plate large pour vis à tête exagonal

UNI 6593
EN ISO 7093



Rondella piana dentellata

Fan-edged washer
Rondelle plate éventail



Barra filettata

Threaded bar
Barre filetée



Manicotto

Sleeve
Douille



- **01** Zincato Sendzimir / Sendzimir galvanized / Galvanisé Sendzimir
- **40** Acciaio INOX AISI 304 / Stainless steel AISI 304 / Acier INOX AISI 304
- **41** Acciaio INOX AISI 316L / Stainless steel AISI 316L / Acier INOX AISI 316L



Dimensione Dimension	Codice Code				Peso Weight
Ø int				Ø est	conf/100*
M6 Ø 6,4	TO 650 0600	01	40	12	0,11
M8 Ø 8,4	TO 650 0800	01	40	16	0,22
M10 Ø 10,5	TO 650 1000	01	40	20	0,40
M12 Ø 13	TO 650 1200	01	40	24	0,63
M16 Ø 17	TO 650 1600	01	40	30	1,13
M20 Ø 21	TO 650 2000	01	40	37	1,7

Dimensione Dimension	Codice Code				Peso Weight
Ø int				Ø est	conf/100*
M6 Ø 6,4	TO 653 0600	01	40	18	0,35
M8 Ø 8,4	TO 653 0800	01	40	24	0,61
M10 Ø 10,5	TO 653 1000	01	40	30	1,20
M12 Ø 13	TO 653 1200	01	40	37	2,00
M16 Ø 17	TO 653 1600	01	40	48	5,05
M20 Ø 22	TO 653 2000	01	40	60	7,8



Dimensione Dimension	Codice Code				Peso Weight
					conf/100*
Ø 6	TO 651 0600	01	40		0,04
Ø 8	TO 651 0800	01	40		0,05
Ø 10	TO 651 1000	01	40		0,06
Ø 12	TO 651 1200	01	40		0,07

Dimensione Dimension	Codice Code				L	Peso Weight
					Ø [mm]	
M6	RO 315 0600	01	40	1	1000	0,20
M8	RO 315 0800	01	40	1,25	1000	0,31
M10	RO 315 1000	01	40	1,5	1000	0,48
M12	RO 315 1200	01	40	1,75	1000	0,70
M16	RO 315 1600	01	40	2	1000	1,60
M20	RO 315 2000	01	40	2,5	1000	2,01

Dimensione Dimension	Codice Code				L	Peso Weight
					[mm]	
M6	RO 325 0600	01	40		30	0,01
M8	RO 325 0800	01	40		30	0,02
M10	RO 325 1000	01	40		45	0,02
M12	RO 325 1200	01	40		50	0,08
M16	RO 325 1600	01	40		60	0,08

* per confezione 100 pezzi / for 100 pieces pack / par emballage 100 pièces

Dimensione Dimension	Codice Code		Peso Weight
Ø			conf/100*
3,4 x 7	T0 652 0307 01		0,10
4 x 7	T0 652 0407 01		0,10



Rivetto

Rivet
Rivet

Codice Code
T1 671 0000 01



Rivettatrice

Riveting machine
Pince à riveter

Codice Code
T0 701 0001 15



Spray per ritocchi blu elettrico RAL 5015

Spray electric blue RAL 5015
Spray pour retouches bleu
électrique RAL 5015

Dimensione Dimension	Codice Code	
Ø 6		
	T1 670 0600 01	



Pinza fora lamiera

Sheet - metal hole punch
Pince à percer la tôle
universelle

Codice Code	
R0 335 0000 01	



Cesoia per passerelle a filo (con lame asimmetriche)

Shears for basket trays
(with asymmetric blades)
Cisaille pour chemins de câbles en panier
(à lames asymétriques)

Per tutte le tipologie di materiali e rivestimenti (acciaio zincato a caldo, acciaio zincato Sendzimir e verniciato) i prodotti devono essere immagazzinati in ambienti chiusi ed aerati, non devono essere coperti da teloni in quanto favoriscono la formazione di condensa.

Nel caso in cui i prodotti rettilinei vengano esposti, anche per breve periodo, ad eventi atmosferici (pioggia, neve, ecc.).

Zamet S.p.A. consiglia di ritirare gli imballi al coperto, ponendoli in posizione inclinata al fine di evitare il ristagno dei liquidi.

Per ciò che concerne i prodotti realizzati con trattamenti di zincatura a caldo per immersione (UNI EN ISO 1461), si può verificare la formazione di una patina bianca causata dalla normale reazione tra ossigeno e lo strato di zinco superficiale. Tale fenomeno, del tutto normale, non pregiudica la resistenza alla corrosione.

Zamet S.p.A., nell'ottica di fornire un prodotto di eccellenza, anche se non richiesto, fa realizzare un trattamento di passivazione al fine di ritardare la formazione di questo fenomeno.

La norma UNI EN ISO 1461, come peraltro tutte le principali norme internazionali, prevede che questo fenomeno di ossidazione non può essere oggetto di contestazione né causa di scarto.

Avvertenze per trasporto ed installazione

Zamet S.p.A. declina ogni responsabilità in caso di trasporto ed installazione non conformi alle istruzioni ed alle avvertenze sopra indicate.

For all types of materials and coatings (hot galvanized steel, sendzimir galvanized steel and painted steel), all products must be stored in closed, ventilated rooms; they must not be covered with tarpaulins because they favour the formation of condensation.

If straight products are exposed, even for a short period of time, to atmospheric elements (rain, snow, etc.), Zamet S.p.A. recommends bringing the packages under cover and placing them in a slanted position to prevent the accumulation of liquids.

With regard to products subject to hot-dip galvanization treatments (UNI EN ISO 1461), a white film may form, caused by the normal reaction between oxygen and the surface layer of zinc. This phenomenon is normal and does not compromise resistance to corrosion.

With a view to supplying a product of excellence, Zamet S.p.A. subjects its products, even when not expressly required, to a passivation treatment in order to delay the formation of oxidation.

Under UNI EN ISO 1461 and all the main international standards, this oxidation phenomenon cannot be considered as grounds for contention or for rejection.

Warnings regarding shipping and installation

Zamet S.p.A. declines all responsibility in the case of shipping and installation which is non-compliant with the instructions and warnings given above.

Pour tous les types de matières et de revêtements (acier galvanisé à chaud, acier galvanisé selon le procédé Sendzimir et peint), les produits doivent être stockés dans un environnement clos et aéré, et ne doivent pas être recouverts de bâches favorisant la formation de condensation.

En cas d'exposition, même pendant une brève période, de produits rectilignes à des agents atmosphériques (pluie neige, etc.), la société Zamet S.p.A. conseille de retirer les emballages à l'abri, en les plaçant en position inclinée afin d'éviter que les liquides ne stagnent.

En ce qui concerne les produits réalisés à l'aide de traitements de galvanisation à chaud par immersion (UNI EN ISO 1461), il est possible de constater la formation d'une couche blanche causée par la réaction normale entre l'oxygène et la couche superficielle de zinc. Ce phénomène tout à fait normal ne porte en rien préjudice aux propriétés de résistance contre la corrosion.

Dans l'optique de fournir un produit de haute qualité, la société Zamet S.p.A. fait effectuer, sans demande nécessaire, un traitement supplémentaire de passivation afin de retarder la formation de ce phénomène.

La norme UNI EN ISO 1461 ainsi que toutes les principales normes internationales par ailleurs, prévoit que ce phénomène d'oxydation ne peut être objet de contestation ni cause de rebut.

Avvertimenti concernando il trasporto, lo stoccaggio e l'installazione

Zamet S.p.A. declina tutta responsabilità in caso di trasporto, di stoccaggio e di installazione non conformi alle istruzioni e agli avvertimenti indicati qui sopra.

ZAMET S.p.A. adotta diverse soluzioni per l'imballaggio dei suoi prodotti al fine di garantire la perfetta integrità dei materiali durante il trasporto. A richiesta vengono fornite tipologie di imballo diverse dallo standard.

ZAMET S.p.A. uses different methods for packaging its products in order to guarantee that the materials are not damaged during shipping. Non-standard types of packaging are available upon request.

La società **ZAMET S.p.A.** adopte différentes solutions concernant l'emballage de ses produits afin de garantir la parfaite intégrité des produits durant le transport. Sur demande, des typologies d'emballage différentes par rapport au standard sont fournies.



Imballo standard per elementi rettilinei metallici
Standard packaging for straight metal elements
Emballage standard pour éléments rectilignes métalliques

L'imballo del materiale rettilineo è realizzato utilizzando appositi listelli in legno, tagliati su misura e successivamente reggettati.

Straight materials is packaged using special wooden slats, cut to size and strapped together.

L'emballage du matériel rectiligne est réalisé en utilisant des listeaux, coupés sur mesure et cerclés.

Imballo standard verniciato ed Inox
Standard painted and stainless steel packaging
Emballage standard peint

Il materiale rettilineo verniciato ed Inox è cartonato al fine di proteggerlo durante il trasporto, successivamente, chiuso da listelli in legno e reggettati.

Straight painted material and stainless steel elements are wrapped in cardboard to protect them during transport and then packaged with wooden slats and strapped together.

Le matériel rectiligne verni est emballé en carton afin de le protéger durant le transport. Ensuite il est fermé par des listeaux de bois et cerclé.



Pedana cartonata e Film Estensibile
Cardboard wrapped pallet and Extensible Film
Palettes en carton et Film Étirable

Questo tipo di imballo, in robusto cartone, è sovrapponibile ed ideale per evadere grosse quantità di merce.

This kind of packaging, made of strong cardboard, can be stacked and is ideal for large quantities of goods.

Cette typologie d'emballage, en robuste carton, est superposable. C'est l'idéal pour une grande quantité de matériel.

L'imballo con film estensibile non è sovrapponibile ma ideale per piccole quantità di merce.

Extensible film packaging cannot be stacked but is ideal for small quantities of goods.

L'emballage avec un film étirable ne peut pas être superposé. C'est l'idéal pour une petite quantité.

Confezione standard componenti
Standard component package
Emballage standard des composants

I componenti della serie ZT sono confezionati in pacchi termoretratti ed etichettati per una facile identificazione.

Components of the ZT series are packaged in heatshrink bags and marked for easy identification.

Les composants de la série ZT sont emballés avec un film étirable et marqués pour faciliter l'identification.



Zamet S.p.a., nell'ottica di continua evoluzione del marchio e della propria gamma prodotti, presenta il sistema di passerelle, sostegni bordati e passerelle a traversine tipo UNAV 1901 per impieghi navali. La serie navale mira dunque a completare l'offerta di Zamet S.p.a. verso gli installatori navali con prodotti versatili e la possibilità di realizzare soluzioni custom su disegno o specifica del committente. Le passerelle navali si differenziano dalle tradizionali canaline da installazione elettrica per la forma costruttiva più snella ed adatta all'installazione in ambienti ristretti e ad alte oscillazioni. Anche i trattamenti ed i materiali utilizzati possono essere diversi rispetto agli standard dell'installazione industriale, ciò non influisce però sugli elevati standard qualitativi applicati da Zamet S.p.a. nei propri processi produttivi e nella ricerca del materiale più affidabile e prestante.

Zamet S.p.A. in view of the continuous improvement of the brand and of its product range, presents the system of cable trays and cable ladder model UNAV 1901 for naval use.

The naval range complete the offer of Zamet S.p.A. for naval installers with versatile products and the possibility of making custom solutions according to customer's drawing or specification.

Naval cable trays are different for a thinner construction form than traditional cable trays. They are more suitable for the installation in restricted environments with high oscillations.

Even the treatments and materials used may be different from the industrial installation standards. However, this does not affect the high-quality standard usually applied by Zamet S.p.A. in its production process and in the research of materials more and more reliable and performant.

Zamet S.p.A. en vue de l'amélioration continue de sa marque et de sa gamme de produits, présente le système de goulottes perforées et échelles à câbles UNAV 1901 pour usage naval.

La série navale va à compléter la gamme de Zamet pour les installateurs navals avec produits polyvalents et la possibilité de créer des solutions personnalisées selon le dessin ou les spécifications du client.

Les goulottes perforées navales sont différentes par rapport aux goulottes d'installation électrique traditionnelles par leur forme de construction plus adaptée à une installation dans milieux serrés et avec oscillations élevées. Même les traitements et les matériaux utilisés peuvent être différents par rapport au standard pour l'installation industrielle, mais cela n'affecte pas le standard de qualité normalement appliqué par Zamet S.p.A. dans ses processus de production et dans la recherche du matériau le plus fiable et le plus performant.



Richiedere i cataloghi specifici / Ask for the specific catalogue

Demander le catalogue spécifique pour la série de produit

Nella realizzazione di impianti in gallerie stradali è necessario rispettare criteri di progettazione e verifica degli impianti elettrici, sia che siano soggette o non soggette al controllo di prevenzione incendi. I circuiti originali di sicurezza e di riserva devono essere collocati in canalizzazioni conformi alla norma UNI EN 61537 e realizzate in acciaio Inox AISI 304, in determinate zone climatiche ed in presenza di elevata salinità vengono realizzate in acciaio INOX AISI 316L. La necessità di opere durature nel tempo e la sopportazione dei carichi elevati, richiedono particolare attenzione a spessori maggiorati e staffaggi dedicati. Zamet ha raccolto negli anni numerose esperienze in ambito stradale, autostradale, ferroviario e si conferma primaria azienda in questo ambito, con un offerta dedicata e calzata su misura per tutte le esigenze di impianto.

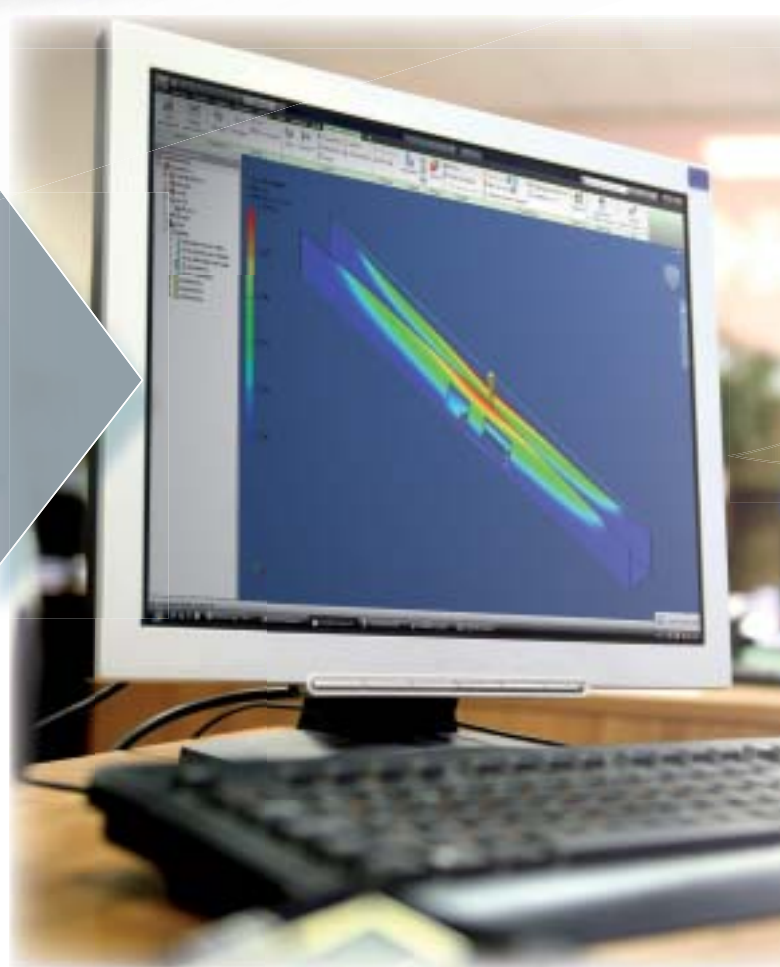
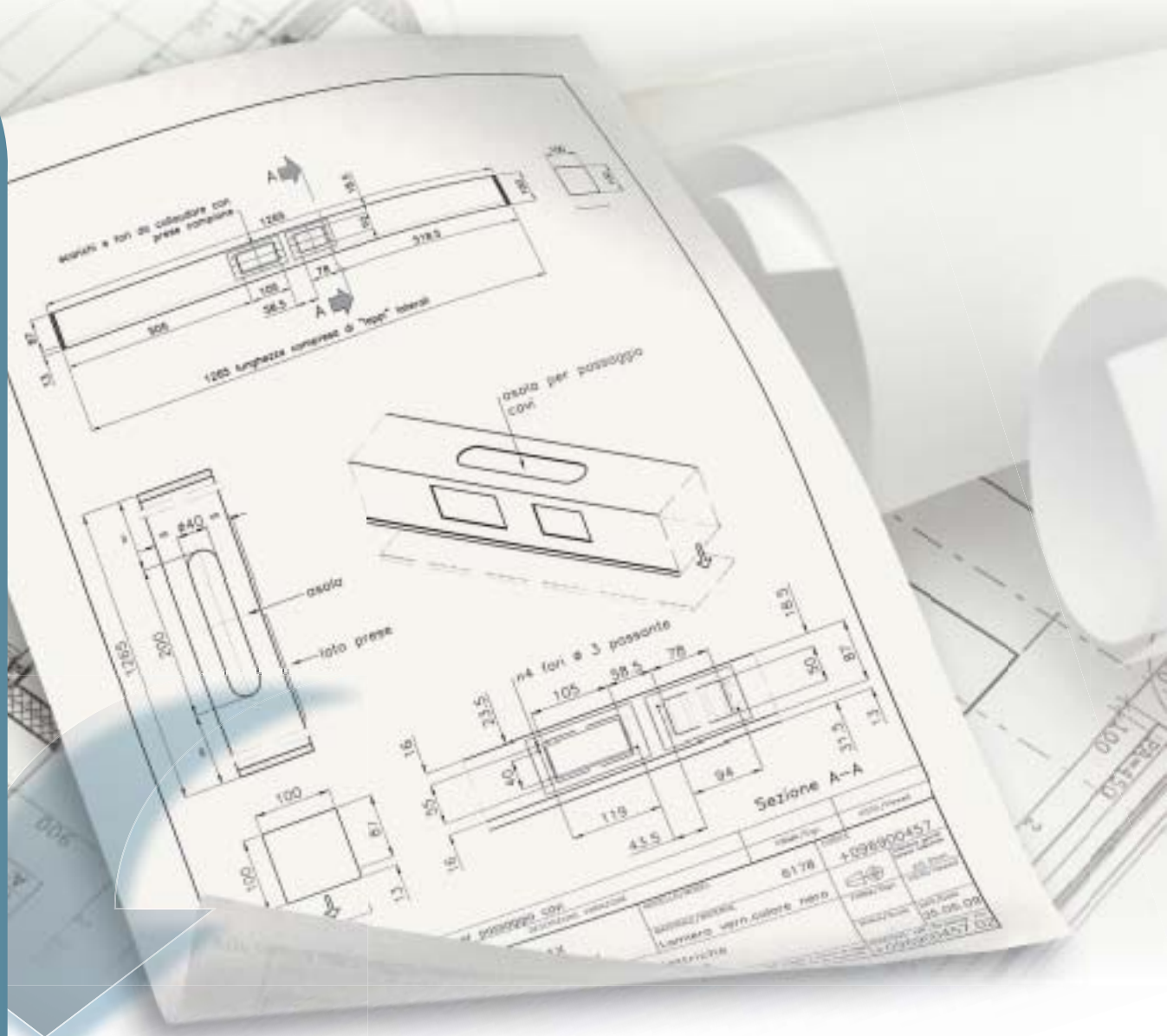
In the construction of tunnel systems it is necessary to comply with design criteria and verification of electrical systems even if they are not subject to fire prevention control. The original safety and reserve circuits must be placed in ducts in accordance with UNI EN 61537 and made of AISI 304 stainless steel. In case of certain climatic zones and in presence of high salinity they should be made of AISI 316L stainless steel. The need of long-lasting works and the bearing of high loads require particular attention to larger thicknesses and dedicated brackets. Over the years, Zamet has collected various experiences in the road and highway section and confirm itself as a primary company in this area, with a customized offer to satisfy any system requirements.

Lors de la construction de systèmes dans les tunnels, il est nécessaire de respecter les critères de conception et de vérification des systèmes électriques, soit qu'ils sont soumis ou non à un contrôle de prévention des incendies.

Les circuits de sécurité et de réserve d'origine doivent être placés dans les conduits conformes à la norme UNI EN 61537 et en acier inoxydable AISI 304, dans certaines zones climatiques et en présence d'une salinité élevée, ils sont en acier inoxydable AISI 316L. La nécessité de travaux de longue durée et l'endurance de charges élevées nécessitent une attention particulière aux épaisseurs et aux supports. La société Zamet a accumulé de nombreuses expériences dans le secteur routier et autoroutier et s'affirme comme une entreprise de référence dans ce secteur, avec une offre dédiée à tous les besoins.



Soluzioni su misura per ogni esigenza
Solutions tailored to suit every need
Des solutions sur mesure pour toutes les exigences



La Zamet è in grado di soddisfare le molteplici esigenze di impiantistica industriale a disegno, progettando soluzioni specifiche applicabili sia al canale rettilineo che ai componenti. A tal proposito propone sagomature (tonde, quadre, rettangolari, ecc.) tranciature particolari, tagli di piegatura ed altre lavorazioni a richiesta.

Zamet is capable of meeting the varied needs of industrial installations made to design, designing specific solutions applicable to both straight cable trays and components. To this end, it proposes profiles (round, square, rectangular, etc.), special cutting, folding cuts and other specifically required processes.

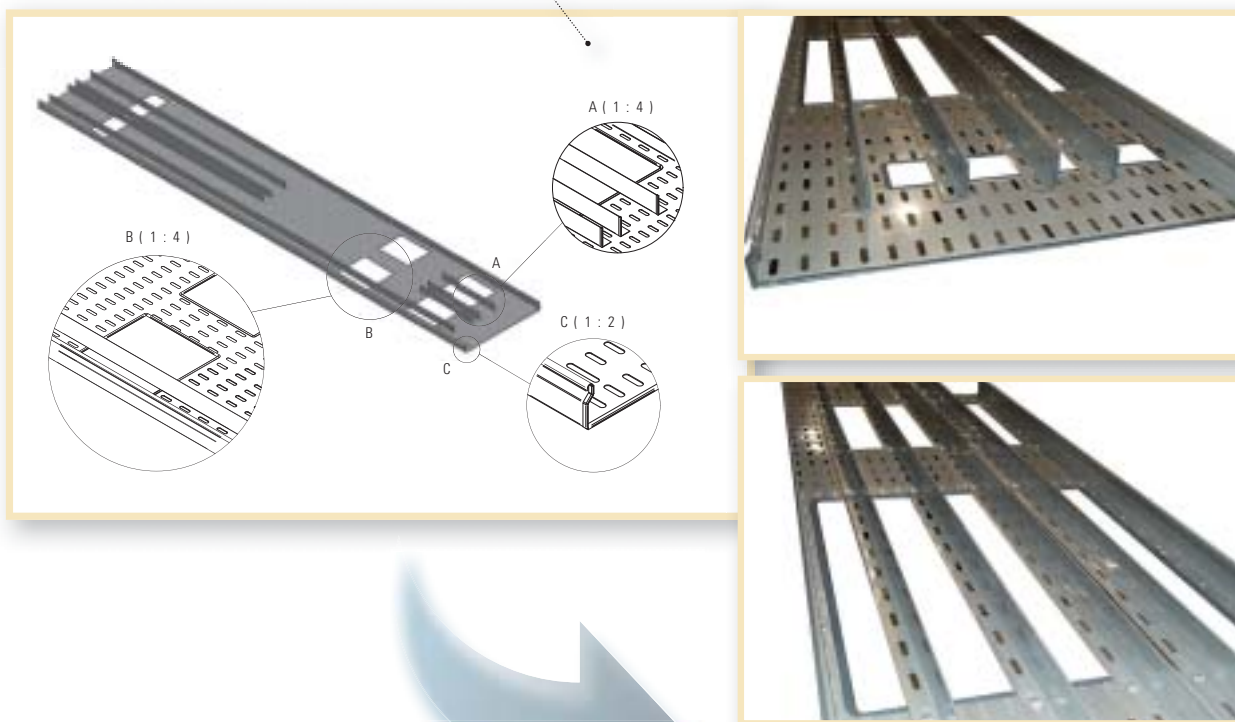
Zamet est en mesure de faire face aux exigences les plus diverses d'installations industrielles d'après dessin, en concevant des solutions spécifiques applicables aussi bien à la goulotte rectiligne qu'aux composants. A ce propos, elle propose des profils (ronds, carrés, rectangulaires, etc.), des découpes particuliers, des coupes de pliage et d'autres usinages sur demande.



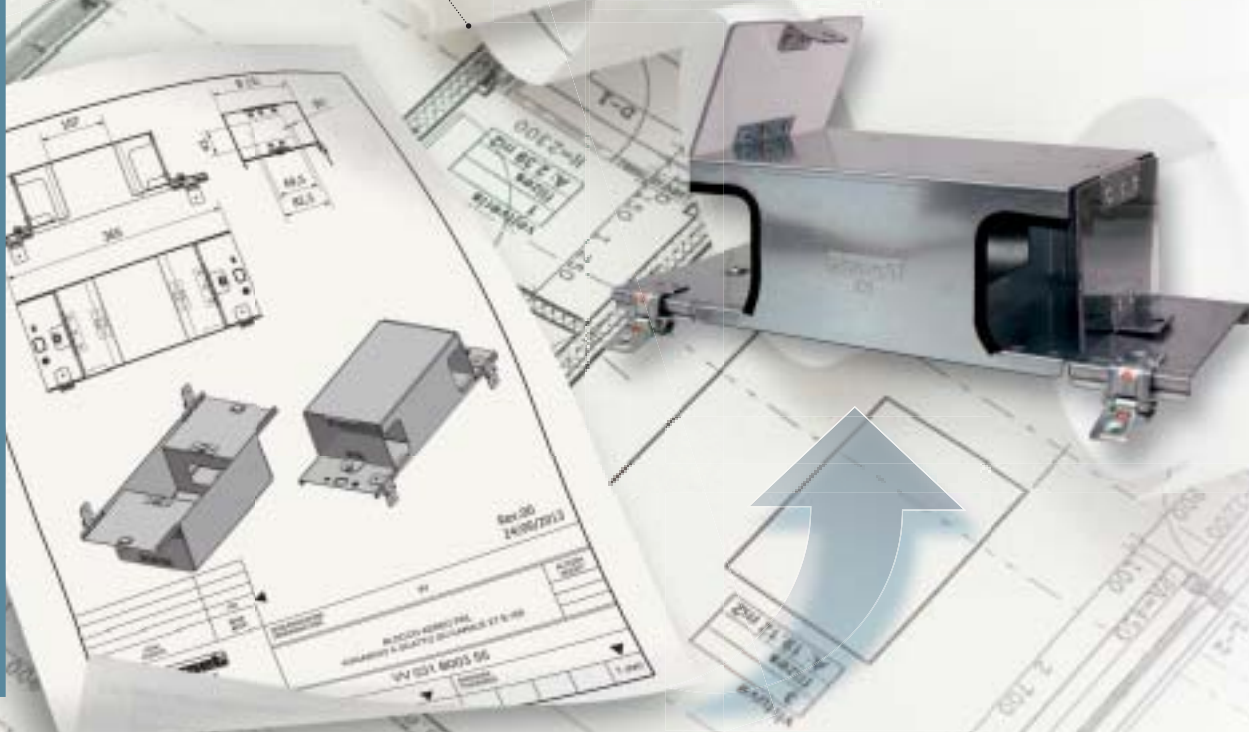
► **Kit giunzione tra serie ZR ed accessori serie ZT**
Junction kit between ZR system and ZT system's accessories
Kit de jonction entre la série ZR et les accessoires de la série ZT

Soluzioni "ad hoc" ...
"Ad hoc" solution...
Des solution "ad hoc" ...

► **Studio, progettazione e realizzazione delle passerelle sotto cassa**
Research, design and construction of cable trays under the body
Étude, projet et réalisation des chemins de câbles sous caisse



► **Studio, progettazione e realizzazione del blocco aereo di distribuzione con aggancio a scatto su canale**
Research, design and construction of overhead block with snap hook onto trunking
Étude, projet et réalisation du bloc aérien avec accrochage rapide sur canal



The background of the entire page features large, stylized, light-colored letters that spell out 'ZAMET'. The letters are composed of simple outlines and are arranged in a way that they appear to be floating or layered behind the main content.

ZAMET S.p.a.

Via Torino, 109
10088 Volpiano (TO) - Italy
Tel. +39 (011) 98.22.601

www.zamet.it